

JÓESTÉ!

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
CALEA REGELE FERDINAND 64--66
TELEFON : 20--61

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP
Fetelős szerkesztő: MAYER ANTAL

CLUJ, 1938. VII. ÉVFOLYAM
MÁRCIUS 8.
63. SZÁM

Kedd

Fejedelmi fogadtatás várja Rómában Beck lengyel külügyminisztert

Róma és Varsó közeledésének jelentősége — Ausztria függetlenségéről beszél
Seis Inquart belügyminiszter — Mussolini ki akar békülni a négyessel
Panamerikai Népszövetség készül

Csang-Kai-Sek bizik a kínaiak végső győzelmében Angol hajót találtak el a spanyol köztársasági repülők bombái

(LONDON.) (Reuter.) A nemzetközi politika legfigyelemreméltóbb eseménye a brit sajtó egyöntetű megállapítása szerint, kétségkívül Beck lengyel külügyminiszter római látogatása. Anélkül és Franciaország, de a Berlin—római tengely lapjai is ennek a nagyjelentőségű vizitnek hatása alatt állanak és nem hiányoznak az ilyenkor szokásos nagyarányú és sokszor teljesen indokolatlan találgatások sem. A Daily Telegraph and Morning Post diplomáciai levelezője szerint Beck ezredes útja felett közömbösen elsiklani egyáltalában nem lehet, mert ha van, vagy volt olyan diplomáciai akció, amelynek hatását már a legközelebbi jövő mutatta, ugye az.

A vizit kétséget kizáróan hosszas és gondos előkészítés eredménye és méltán igazolja az olasz politika tulsúlyát Európa közepén és Keletén — írja a lap. — Mussolini szinte halálos biztosan találja el azokat a földrajzi pontokat, ahol elgondolásait otthonossá teheti. A franciabarát Varsót, melyet Páris hátvédjének szemelt ki a Quai d'Orsay, most a jobboldali elgondolások zászlóvivőjévé tenni, nem utolsó sakkhúzás volt és ha talán nem is jár ez az első találkozás a Quirinál által remélt teljes sikerrel, mindennél bizonyosabb az, hogy a csira fejlődésképes, talaja pedig kedvező lett.

A Daily Herald, mint a Labour Party hivatalosa, idegesen szemléli az eseményt. Nem tesz ugyan szemrehányásokat Varsónak, mert szerinte ez a találkozás lehet kizárólag gazdasági jelentőségű is, de emlekezik

a jelenlegi nagy Lengyelország megteremtője az antant volt, amelynek főmozgatója Franciaország, exponálta magát legjobban a lengyel érdekekért.

Igen ideges a francia sajtó is, melynek jobboldali része a Delbos-féle külpolitikát teszi felelőssé Beck útjáért, továbbá az orosz—francia összeköttetést, míg a szélsőbaloldal hűtlenséggel vádolja Varsót, amelynek, szerinte, Páris kelet és nyugat felé egyformán védője volt. A német lapok a német—lengyel jóviszony megkedvezőbbé tételét várják a találkozástól. Feltűnő a Frankfurter Zeitung azon véleménye, mely szerint Beck tárgyalásai során azon óhaját fogja kifejezni, hogy Lengyelország a négyhatalmi

egyezményben aktív szerepet vállalhasson és így az eredeti keret öthatalmivá bővüljön ki.

Az olasz és a lengyel sajtó egyaránt a legnagyobb örömmel ír az utról. A Courier Poramy szerint

az olasz főváros már tegnap este a lengyel—olasz barátság minden kézzel fogható jelével feldiszipitett. A pályaudvaron a lengyel zászlók erdeje lobogott és díszszázadok állottak sorfalat.

Az Expres Poramy azt írja, hogy Beck ezredes fejedelmi fogadtatás várja és az olasz nép tizezrei fogják üdvözölni, hogy tanúságot tegyenek

arról a szívük mélyén már régóta élő szeretetről, amellyel a lengyel nemzet iránt viseltetnek.

Rendkívül melegen ír a Beck-féle utról a magyar és az osztrák sajtó is, amely megjegyzi, hogy Jugoszlávia után Lengyelország az a második közömbös állam, amelyet Mussolini a minden oldal felé megnyilvánuló tárgyalási készségnek megszerzett. Egészen bizonyos — írja a Neuigkeits Weltblatt, — hogy

Beck útja széles kereskedelmi szerződést, tartós kulturális egyezményt és esetleg külpolitikai együttműködést is fog teremteni.

A Román Nőszövetség legmélyebb hódolatát fejezte ki II. Károly királynak a női választójog kiterjesztéséért

Miron Cristea patriárka-miniszterelnök dezsónét adott a kormány tagjainak tiszteletére — Tatarescu volt miniszterelnök elnököl a kisanant szerdán megkezdődő gazdasági értekezleten

(BUCURESTI.) A Román Nők Szövetsége tegnap nagy gyűlést tartott, amelyen az új alkotmánynak a női választójog kiterjesztő rendelkezéseivel foglalkoztak.

A diszgyűlés, amelyet a nők szabadságának teljes kivívására alakult szövetség rendezett, legmélyebb hódolatát és köszönetét fejezte ki II. Károly királynak azért, hogy a nők választójogát kiterjesztette.

A patriárka-miniszterelnök dezsónéja

(BUCURESTI.) Vasárnap délután Miron Cristea patriárka-miniszterelnök dezsónét adott palotájában a kormány Bucurestiben időző tagjainak tiszteletére. Ennek keretében mint a legidősebb volt miniszterelnök,

Vaitoianu tábornok tartott beszédet, biztosítva a patriárka-miniszterelnököt a kormány összes tagjainak legmélyebb támogatásáról és kormányzási együttműködéséről.

A kisanant gazdasági tanácskozásai

(BUCURESTI.) A kisanant gazdasági tanácsának munkálatai hivatalosan szerdán kezdődnek meg, bár az előkészítő tanácskozások már teljes erővel folynak.

A megnyitó ülésen Tatarescu volt miniszterelnök, államminiszter és ideiglenes külügyminiszter fog elnököl.

A román küldöttség elnöke N. Teodorescu volt miniszter, alelnöke N. Tabacovici, a CFR volt igazgatósági elnöke A csehszlovák küldöttséget Julius Friedmann, a jugoszlávot dr. S. Predics vezeti. A cseh és jugoszláv tagjai már teljes számban a fővárosba érkeztek. A szerdán kezdődő tanácskozásokat nagy érdeklődés előzi meg.

Mind hazatérnek a fővárosba a miniszterek

(BUCURESTI.) Averescu marsall államminiszter egészsége teljesen helyreállott és tegnap már el is hagyta lakását, amelyet betegsége miatt napokon keresztül őrizni volt kénytelen. Ma délutánra az ország különböző részeibe utazott miniszterek is mind visszaérkeznek a fővárosba és bekapcsolódnak a kormányzás munkájába. Petrescu Comnen külügyi alminiszter pedig, aki Berlinbe utazott, hogy ottani követtségi tisztségéről való visszahívási iratait átadja Hitler vezér és kancellárnak, szerdán, vagy csütörtökön tér vissza az országba.

Ausztria függetlensége (BÉCS.) A DNB ügynökség jelenti: Seiss Inquart belügyminiszter Linzben rádió útján is közvetített beszédet tartott, hangoztatja, hogy Ausztria függetlenségét nem fenyegeti veszély, csak az esetben, ha idegen erők megkísérlik megnehezíteni a német ut folytatását.

Emlékeztetett arra, hogy a Führer Ausztria fia és Németország megmentése Ausztria számára is felszabadulást jelentett. A február 12-iki egyezmény biztosítja Ausztria jogegyenlőségét. Majd az osztrák nemzeti nacionalizmust mér sékltre és fegyelemre intette.

Mit jelentene a négyhatalmi egyezmény?

(PÁRIS.) A Havas közli: Az Epoque írja: Franciaországnak fokozott figyelemmel kell kísérni azokat az eseményeket, amelyek Bécsben és Prágában történnek. Különösen azért, mert

német részről fenyegető a helyzet, Bécs hősiess viselkedése és Prága energiája fel kell keltse Páris, London és a többi érdekelt hatalmak legerősebb érdeklődését és támogatását kell biztosítsa számukra. Ugyancsak Párisból jelentik, hogy Boncour népszövetségi meghatalmazott miniszter a francia népszövetségi liga ülésén kijelentette, hogy azok, akik a Népszövetséget elhagyták, ezt az intézményt szeretnék tönkretenni. A négyhatalmi egyezmény nem jelentene mást, mint a legélesebb szembe fordulást Genffel.

Hóman Bálint magyar kultuszminiszter megismételte Darányi szavait: békét akarunk mindenkivel, de egyenlő olbánást követelünk

(BUDAPEST.) (Reuter.) Hóman Bálint magyar kultuszminiszter a keresztény nemzeti egységpárt vidéki üléssorozatán újabb nagy beszédet mondott, melyben a következőket hangoztatta:

A jelenlegi magyar kormány előtt két cél lebeg: 1. A nemzet és az ország biztonságának megszilárdítása és a honvédelem fejlesztése, 2. A mezőgazdasági hitelélet megmozdítása és a gazdasági adalóm megsegítése. Mindkét pont nagy anyagi áldozatokat követel. Az egymillió pengős beruházási összeg megteremtése, a vagyonok megadóztatása nehéz lesz, de nem kibírhatatlan. Ha ezt a kormány sikerrel keresztül viszi, akkor bátran hangoztathatjuk, hogy békét akarunk mindenkivel, de egyenlő olbánást is követelünk!

Szólt azután a zsidókérdésről, melynek megoldásánál, szerinte, szintén két szempontot kell figyelembe venni és pedig

1. azt a nagy gazdasági tulsúlyt, amelyet a zsidóság rátermettsége miatt fogva és a magyar nemtörődömség miatt megszerzett magának; 2. azt a nagy szellemi exponáltságot, amelyet a zsidóság ideológiai téren kifejt.

Ez utóbbi főleg azoknak a beszivárgott elemeknek tulajdonságuk, akiket a magyar faj nem tudott magával hasonló gondolkodásúvá nevelni. Az elintézés módját — mondotta Hóman — meg kell találni. A gazdasági tulsúly megszűnik, mihelyt

Március 8.

es/e

9

órakor

A régi derűs romantika édes emléke elevenedik meg a KISEBBSÉGI ÚJSÁGÍROK

művészetjén a Davila Színházban

a magyar ifjúságot öntudatos kereskedővé és iparosná neveljük. A túlzottan szélsőséges szellemi exponáltságot azonban a zsidóságnak kell fiataljainak helyes nevelésével letompítani. A magyar kormány-nak nem célja az erőszakos eszközök igénybevétele és ezért ilyeneket alkalmazni nem is fog, de a zsidóság érdekeit is szolgálja akkor, amikor kezére jár, hogy a beszívargott és a magyar mentalitástól távol álló idegenek eltávolításának az ország területéről.

Bucharin kihallgatása

(VARSO.) (Reuter.) A moszkvai per hatodik napján került sor Bucharin kihallgatására, aki ellen főleg az volt a vád, hogy annak idején részt vett a Kirov elleni merénylet megszervezésében. Bucharin általános meglepetésre meglehetősen nyugodt hangon hátrította el magát ezt a vádat és nem másította meg vallomását akkor sem, amikor Rykovval szembesítették, bár Rykov határozottan állította a teoretikus tudós bűnösségét. Ezután Jagodát hívták a mikrofon elé (ezt a jelenetet ugyanis rádióon keresztül is közvetítették) aki halk és megtört hangon jelentette ki, hogy a Kirov-féle merényletet ő, Bucharin, Rykov és az időközben kivégzett Jeninkidze tervezték ki. Bucharin ennek ellenére is tagadott, de ugyanakkor bevallotta, hogy ellenzéki politikát folytatott, röpiratokat szerkesztett, a jelenlegi vezetők működését bírálta és igyekezett ellenük kedvezőtlen közhangulatot teremteni.

Mussolini terve a négussal

(LONDON.) A Sunday Chronicle meg erősíti a Daily Heraldnak azt a hírt, hogy Mussolini lord Halifax közvetítésével a négussal meg akarja oldani az abesszin kérdést.

A négus királyi trónt kapna Abesszinia egynegyed részén, Addis-Abeba-i palotájában lakhatna és Olaszországtól évi 10.000 fontsterling támogatásban részesülne.

Az új alkotmány e területen olyan lenne, mint az angoloké a bennszülött indiai fejedelmek vezetése alatti országokban. Mussolini az etiop lakosság teljes megnyugtására akarná ezt a tervet megvalósítani. A négus azonban még nem nyilatkozott a terv elfogadásáról, melynek megvalósulását az angolok is szívesen látnák.

A brit fehérkönyv

(LONDON.) (Reuter.) A napokban nyilvánossá tett felszerelési fehér könyvet most közlik a lapok az olvasó közönséggel. A kimutatások szerint a brit kormányzat 1938. évre összesen 343.225.000 font sterlinget irányzott elő hadifelszerelésre. (Háromszáznegyven milliót lejt!) Ebből a horribilis összegből 574.000 tonnatartalmu hadihajót, 30 új légiflotta bázist építenek Szaporítják a légiflottát és óriási mennyiségű élelmiszert halmoznak fel a szigetszág lakosságának ellátására.

Mégis átalakul a csehszlovák kormány?

(LONDON.) (Reuter.) A Sunday Times szerint a csehszlovák kormány át alakulása minden cáfolat ellenére is küszöbön áll, mert helyet kapnának benne a tót néppárt és a nemzeti demokráta párt (Kramarizisták) tagjai is. Nem sikerült állítólag a megegyezés a katolikus párttal, amely az együttműködésben semmi körülmények között sem akar részt venni.

Nem cáfolják a pánamerikai népszövetség híreit!

(LIMA.) (Reuter.) Most már bizonyosra vehető, hogy Sandomingo és Kolumbia tényleg beadványt nyújtottak a pánamerikai kongresszushoz egy-

amerikai népszövetség felállítására tárgyában és a kongresszus az indítványt ez év decemberében Limában tárgyalni is fogja. Amennyiben az indítvány keresztül megy, úgy annak a genfi együttesre igen nagy hatása lesz, mert nem kétes, hogy az összes délamerikai államok kilépnek a Népszövetségből.

A japán csapatok birtokukba vették az egész Sanzi tartományt

(SANGHAI.) (Reuter.) A japán csapatok a Domei iroda jelentése szerint

Csang-Kai-Sek derűlátó nyilatkozata

(SANGHAI.) (Reuter.) Csang-Kai-Sek marsall a Daily Telegraph and Morningpost munkatársa előtt kijelentette, hogy a japán haderők tekintélyes katonai sikerei ellenére is egyre javulnak Kína kilátásai, mert

a nemzeti szellem a Mennyei Birodalom területén növekszik, a felszerelés előrehalad és emberanyagban kimeríthetetlen a tartalék. Ez a három tényező fogja végtére is a betolakodottak kezéből a remélt végső győzelmet kicsavarni.

Háromnegyed millióra emelkedett a köztársasági spanyol haderő

(BARCELONA.) (Reuter.) A Generalidad rendeletére újabb két korosztályt hívtak be, ami által a köztársasági haderő létszáma 750 ezer emberre emelkedett.

Barcelona újabb bombázása

(BARCELONA.) (Reuter.) A nemzetiek minden jel szerint állandósították jeli támadásaikat, a katalán fővárosban, mert tegnap éjjel ismét (ezúttal már harmadszor) hevesen bombázták a várost, melynek polgári lakosságában igen nagy veszteséget okoztak. A bombázásnak, mely ezúttal több mint fél óráig tartott, 82 halottja és közel 300 sebesültje van. Még kell jernezni, hogy a légitámadás teljesen elsötétített város felett zajlott le és így a nemzetiek részére jelentkező siker a véletlennek tudható be.

Tengeri ütközet Carthagena magasságában

(HENDAYE.) (Reuter.) Carthagena magasságában heves tengeri ütközet

tegnap elfoglalták a Sanzi délnyugati csücskét is és így teljesen urai a tartománynak. Ugyanakkor megjegyzi a japán hírszolgálatos, hogy a kínai haderők összeroppanva menekülnek, ami azonban a külföldi sajtótudósítók szerint, nem felel meg a valóságnak, mert a kínaiak a legnagyobb technikai fölényrel szemben is halált megvető bátorságot tanúsítanak és kizárólag felszerelésükön mulik, hogy az önhibájukon kívüli tulerővel szemben hátrálni kénytelenek.

zajlott le, amelyben a nemzetiek részéről a Canarias, Baleares és az Almirante Cervera csatahajók, a köztársaságiak részéről 4 nagy csatagőzös vettek részt. A küzdelem a mindenholnban befutó jelentések szerint, a köztársaságiak fölélmével végződött, mert egyik verzió szerint a Canarias, másik szerint a Baleares hajót találat érte, amelynek lövetkeztében fedélzetén tűz ütött ki. A Havas iroda úgy tudja, hogy a találatot nem torpedó, hanem az ütközetben sikerrel beavatkozó bombavető repülőök okozták és a csatahajó olyan sérüléseket szenvedett, hogy legénységét á kellett menteni az Almirante Cerverára. Feltűnő, hogy a salamancai leadó a tengeri csatával kapcsolatban semmit sem közöl, de nem emlékezik meg arról a hivatalos jelentés sem.

Tengeri harc, amelynek diplomáciai folytatása lesz

A Kempenfelt és Boreas angol cirkálók, amelyek a Nyoni-egyezmény értelmében ebben az övezetben cirkáltak, azonnal a kigyúlt hajó személyzetének segítségére siettek, de

rádió útján értesítették őket, hogy ne közeledjenek, mert a köztársaságiak repülőgépei bombázni fogják őket.

Abban a pillanatban, amikor a két angol cirkáló menteni kezdte a hajótörteket, kilenc köztársasági repülőgép újból bombázni kezdett és bombáik a Boreas angol hajó fedélzetén egy embert megöltek és többeket megsebesítettek.

Az ügynek valószínűleg még diplomáciai fejleményei lesznek.

Az Országőr-Szervezet parancsnoka városunkban

(CLUJ.) Vasárnap reggel fél 9 óra körül előkelő kísérettel együtt városunkba érkezett Sidorovici őrnagy, volt királyi szárnysegéd, az Országőr Szervezet főparancsnoka. Az állomáson dr. Hatieganu Gyula egyetemi tanár, a megyei szervezetek vezetője és dr. Filipescu törvényszéki bíró, polgármester idvőzltek, majd a menet a kidíszített pályaudvarról, amelyben a vendégeken kívül ott voltak az iskolák, a megyei Országőr Szervezetek, a polgári és katonai hatóságok stb képviselői az ortodox katedrálisba vonult ünnepi istentiszteletre. Később a clujmegyei szervezetek parancsnokainak és vezetőinek bevonásával a Román Nemzeti Színházban értekezlet volt, ahol a parancsno-

kok szerepéről tárgyaltak meg, délután pedig az Autóklubban diszebed volt. Délután 3 órakor a város három helyén tartottak további tájékoztató előadásokat az Országőr Szervezetek vezetői részére, majd a Román Nemzeti Színházban alkalmi ünnepség következett, amelyet este a városházán oktató filmbemutató követett s ezután a katonazenekar szerénadót adott a főparancsnok tiszteletére. A mai nap programja a következő: A főparancsnok és kísérete sorra látogatják a városunkbeli iskolákat és Országőr Szervezeteket, délután résztvesznek a Villamosművek sportegyesület ünnepségein, azután elutaznak városunkból

Éles szóharc belga politikusok között

(BRÜSSZEL.) Ön nem szocialista! Ön nem szocialista, hanem öfelsege a király engedelmes lakája. Max Buset belga képviselő támadta meg a kijelentéssel Spaak külügyminisztert, a belga szociáldemokrata párt tagját.

„Mióta ön ül a külügyminiszteri székben Lipót király öfelsege akarata ma-

radéktalanul érvényesül. Ő akarta, hogy Belgium hagyja abba hagyományos francia külpolitikáját s legyen tökéletesen önálló. Ő akarta, hogy lazítsuk meg kapcsolatainkat a Népszövetséggel! S ugyancsak ő akarta, hogy ne haladjunk egy uton Angliával a felmerült aktuális kérdések tekintetében. Lipót

öfelsege irányítja tehát külpolitikánkat, aki ezért nem viselheti a felelősséget, nem pedig Spaak ur, akinek a felelősséget viselnie kellene“.

Spaak külügyminiszter nem válaszolt a király személyét érintő megjegyzésekre. „Ezen a helyen — ugymond — én nem szocialista politikát fejtett ki, hanem Belgium érdekeit szolgálom: így lesz ez mindaddig, amíg én a külügyeket intézem.“

Husz év alatt 400 betöréscs lopást követett el a megrögzött bűnöző

(BUCURESTI.) A rendőrség veszedelmes betörőt fogott el — saját bevallása szerint — aki 20 év alatt több, mint 400 betöréscs lopást követett el, de lehet, hogy többet is, mert pontosan már nem emlékszik vissza azokra a helyekre, ahol, éjnek idején, behatolva látogatást tett és különböző értéktárgyakat lopott el. A rendőrség széles körben folytatja a nyomozást a veszedelmes betörő bűnlajstromának összeállítása érdekében és nevét a nyomozás érdekében még nem hozta nyilvánosságra.

50 százalékos vasúti kedvezmény az oradeai Crisana sportklub fényképészeti kiállítására

(BUCURESTI.) A CFR vezérigazgató-sága 50 százalékos vasúti jegykedvezményt adott az oradeai Crisana sportklub fényképészeti kiállítására, amelyet március 10—28 napjain tartanak meg. Az utas a kiindulási állomásról egész jegyet vált és azzal utazik Oradeára, ahol maximálisan 5 napig tartózkodhatik, a visszatérésnél pedig a kiállítási igazolvány és az eredeti vasútjegy helyeigyezése ellenében féljegyet kap a vasúti jegypénztártól a visszautazásra. Sem menet, sem jövet az utazás nem szakítható meg. Az 50 százalékos jegykedvezmény csak a személyvonatokra vonatkozik, a gyorsvonati pótgégy és a Rapid-vonatok tiktetje teljes egészében megfizetendő, úgy menet, mint jövet.

A gyermeknevelés nagy és nehéz problémájával fog foglalkozni a Royal klub által folyó hó 9-én, szerdán este fél 9 órakor pontosan kezdődő irodalmi törvényszék. Anni Geiger Gog „Soha többé“ című könyvét tárgyalva, amelyen az ügyész tisztelet dr. Deutschek Géza ügyvéd, a könyv és a benne foglalt, mindenkit érdeklo eszmék védelmét dr. Becski Irén gyógyepedagógus orvosnő fogja ellátni. Tanuvallo-másra jelentkezők ebbeli szándékukat előre jelentésük be 17—91. telefon alatt dr. Lobstein Sándornak, az irodalmi törvényszék elnökének.

Amerika birtokba vett két sziget. A Newyork Times jelenti Washingtonból, hogy Roosevelt elnök kihirdette az Egyesült Államok felségjogát Canton és Enderbury szigeteken, amelyek a Csendes óceánban vannak.

Olasz hajóraj látogatása Portugáliában. Lisszabonból jelentik: A Maraghini tengernagy vezetése alatti olasz cirkáló-raj nyolcadik hadosztálya hat napi tartózkodásra ide érkezett a kikötőbe.

Légítámadással pusztítanak el egy halálraítelt, régi városrészt. Nottingham város május 15-én tartandó légvédelmi gyakorlatai során a légi haderő repülőgépei robbanó- és gyújtóbombákkal fogják elpusztítani a város szegény-negyedének kiürített épületeit, amelyek helyén a városrendezési terv alapján modern új lakóházak fognak épülni. A hatóságok a régi házak lerombolása helyett a légi bombázást választották, hogy teljesen realiztikus képet adjanak a légiháboru borzalmairól.

Meleg hangulatban ünnepelték dr. Boros Györgynét, az utolsó unitárius kulturdélutánon

(CLUJ.) Dr. Boros Györgyné, a nagynevű unitárius püspöknek felesége a napokban tartották meg a bezáró kulturdélután az unitárius püspökség palotájában. Ezzel vég leg bezárult azoknak a felejthetetlen eseményszámbamenő összejöveteleknek a sora, amelyeket mint a Dávid Ferenc Egyet kulturbizottságnak elnöke, dr. Boros Györgyné, nagy szervező tehetséggel és egyéniségének szeretetreméltóságával hozott létre. Mintha megérezte volna városunk közönsége, hogy milyen sokat veszít a jövőben a kulturdélutánok elmaradásával, szokatlanul nagy számban jeleni meg az utolsó összejövetelen. A nagy gonddal összeállított műsor felejthetetlen benyomásokat keltett. Elsőnek gróf Bethlen Mária lebilincselő modorban számolt be európai-úti élményeiről, majd G. Hahn Irén énekelt operaáriákat művészi elmélyüléssel. Diviaczky Mária hegedűjátéka gyönyörködtetette a közönséget. Bájj, fiatalos temperamentum és kiforrott technika egyaránt juttatott a játékában. A zongorakíséretet Utó Mária tanárnő látta el, finom alkalmazkodó képességgel. Rennerné, Halász Baba énekelt néhány hangulatos dalt, nagy tetszés mellett, majd K. Molnár Irma zongorázott

boszorkányos technikai felkészültséggel. A gyönyörű művészi műsort M. Lévy Ilonka énekszáma zárta be, aki M. Rohonczy Mária zongorakísérete mellett énekelte el ariáit.

Dr. Boros Györgyné tartotta meg ezután elnöki bezáró beszédét. A püspökne meghatóan kedves szavai nagy hatást keltettek. A műsor végeztével báró Huszár Pálné, J. báró Bánffy Elza és Szentkirályi Akosné emlékalbumot adtak át dr. Boros Györgynének, amely a városunk előkelő magyar asszonyainak és közéleti tényezőinek aláírását és hálasorait tartalmazza. A művészi kiállítás albumot Appanné Bánya Ibolya és Diviaczky Rezső festőművész illusztrálták. Az album első lapján Dóczyné Berde Amál dedikációja olvasható, a következő lapján a püspöki palota képe, alatta pedig dr. Siró Zsigmondné verse. Végül a Dávid Ferenc Egyet választmánya nevében Gálffy Lőrinc teológiai tanár mondott meleghangú köszönetet dr. Boros Györgynének a kulturdélutánok megrendezéséért és a kisebbségi társadalom érdekében kifejtett áldozatos munkájáért.

(r. f. l.)

szerdától minden este és vasárnap délután 6 órakor is: Az évad legnagyobb színházi és zenei eseménye, KODALY ZOLTÁN Adám daljátéka:

Háry János

Szövegét írták: Harsányi Zsolt és Paulini Béla.
SZEREPLŐK:

Háry János — — — Gróf László
Örse, kedvese — — — Solymosán Magda
I. Ferenc császár — — — Tóth Elek
Császárné — — — V. Hegyi Lili
A burkús császár — — — Jenei János
Mária Lujza — — — Ürmössy Magda
Öreg Marci császári
kocsi — — — Tompa Sándor
Ebelasztin lovag — — — Csóka József
Melusina grófnő — — — Pál Magda
Estrella bárónő — — — Rajnai Elli
I. kis herceg — — — Wojtuczki Elvira
II. kis herceg — — — Báza Éva
Magyar sllbak — — — Nagy István

Muszka sllbak — — — Homm Pál
Generális Krucifix — — — Deesy Jenő
Generális Dufla — — — Örvössy Géza
I. lovaskatona — — — Csengeri Aiadár
II. lovaskatona — — — Gulácsy Albert
Első tűzér — — — Solti Miklós
Második tűzér — — — Szentes Ferenc
Udvari lakáj — — — Kudelász Károly
Bíró uram — — — Rethely Ödön
A deák — — — Perényi János
Ábrahám korcsmáros — — — Csóka József
Első pór — — — Dancsó György
Második pór — — — Vég József

Paraszto, lovas és gyalogos katonák, osztrák és francia udvaroncok és udvarhölgyek. Történik: Az elő- és utójáték a nagy ahányi korcsmában. 1. kép: A muszka hártón. 2. kép: I. Ferenc császár kertjében. 3. kép: Majlánd alatt. 4. kép: A bécsi burgban. Háry „generális” szobájában.

Rendező és a táncokat betanította: Gróf László.

Vezényel: Stefanidesz József.

A díszleteket és kosztümöket Vásárhelyi Ziegler Emil festőművész tervei alapján Rajnai Sándor és Kudelász Károly készítették.

A Magyar Zenekonzervatórium énekkarának közreműködésével
40 tagúra kiegészített zenekar!

100 új, korhű jelmez!

100 tagú kórus!

Színház

Hétfő fél 9: Az ördög cimborája. (Negyed-szer.)
Kedd fél 9: A Népkebbségi Ujságró Szervezet uagyszabású műsoros estéje
Szerda fél 9: Háry János. (Kodály Zoltán világhírű daljátéka, Harsányi Zsolt és Paulini Béla szövegére. Az évad legnagyobb színházi és zenei eseménye. 40 tagú zenekar, 100 tagú kórus, hat ragyogó új díszlet, 100 új korhű jelmez. Rendező: Gróf László. Vezényel: Stefanidesz József. A díszleteket és kosztümöket Vásárhelyi Ziegler Emil tervei alapján Rajnai Sándor és Kudelász Károly készítették. A táncokat Gróf László tanította be. Főszereplők: Solymosán Magda, Ürmössy Magda, Hegyi Lili, Gróf László, Tóth Elek, Tompa Sándor, Csóka József, Jenei János, Nagy István, Homm Pál, Deesy Jenő, Rethely Ödön, Fülöp Sándor stb., stb. A Magyar Zenekonzervatórium énekkarának közreműködésével. Premier bérlet 31. szám.)

Csütörtök fél 9: Háry János. (Rendes bérlet 31. szám. Irodalmi bérlet 17. sz.)

Pénteken hivatalos egyházi szünnap.

Szombat d. u. 4: A pártütők. (Ifjúsági előadás, olcsó helyárakkal. Előtte: Nyitány Kemény János báró bevezetője Kovács György és Nagy István szavallatai.)

Szombat este 9: Háry János. (Harmad-szor.)

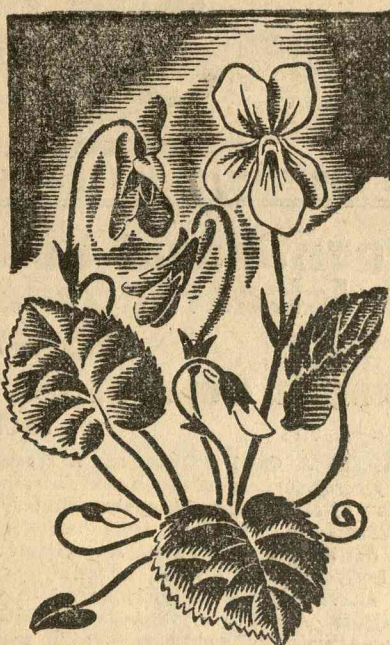
Vasárnap d. u. 3: A roninok kincse. (Olcsó helyárakkal.)

Vasárnap d. u. 6: Háry János. (Negyed-szer.)

Vasárnap este 9: Háry János. (Ötödször.)
Hétfő fél 9: Háry János. (Hatodszor.)
Kedd fél 9: Háry János. (Hetedszer.)
Szerda fél 9: Háry János. (Nyolcadszor.)

A ROMÁN OPERA MŰSORA:

Hétfő, március 7.: Manon



A tavaszi virágok az első jelei egy kellemes évszaknak

EGY SORSJEGY az ÁLLAMI SORSJÁTÉK AURORA sorsjegyárudától a gazdagság jele

Térjen még ma be az Állami Sorsjáték egyik Aurora sorsjegyárudájába és vásároljon sorsjegyet a március 15.-iki húzásra, amikor a XVI. sorsjáték kezdődik

A XVI. sorsjáték húzásai március 15.-én, április 15.-én, május 15.-én és június 15.-én.



ÁLLAMI SORSJÁTÉK AURORA SORSJEGYÁRUDÁI

Helyi cím: Cluj, Piața Unirii No. 20.

Különös véletlen mentett meg a kivégzéstől két ártatlanul halálraítéltet

A világ minden modern rendőrsége ismeri és gyakorolja a daktiloszkópiát. Magvarul az ujjlenyomatok felvételét. Bertillon francia ügyész-ségi tisztviselő híres találmánya ez, amely azon alapult, hogy nincs a világon két olyan ember, akiknek ujjlenyomatai minden tekintetben egyezők lennének. Mind- eddig így is tudták ezt s a modern nyomozó gyakorlat a daktiloszkópián épült fel. Most azonban ugylátszik megdőlt az a hit, hogy nincsenek azonos ujjlenyomatu emberek a világon. Amerikában történt az Ohio állambeli Dayton városában. Még tavaly az esküdtbíró-ság halálra ítélte Walter B. Heynes daytoni fiatallembert kettős rablógyl-kosság vádjá alapján. Ez a Heynes nem valami jóhírnévnek örvendett. Állan-lóan gyanus egyének társaságában tartózkodott, ivott és kártyázott, úgy, hogy feltételezhető volt az ellene emelt vád-ban való bűnössége. Az esküdtszék annak ellenére, hogy számos mentő tanu vallott Heynes mellett, igazolva, hogy a gyilkosság időpontjában egészen más helyen tartózkodott, mégis kimondotta a halálos ítéletet, mert a gyilkosság színhelyén ujjlenyomatokat találtak, melyek minden tekintetben megegyez-tek Walter B. Heynes ujjlenyomataival. A szerencsétlen ember hiába kétségbe-szeve hangoztatta ártatlanságát, nem használt semmit és a bíróság már a ki-végzésének időpontját is kitűzte.

A SORS KÖZBELEP

Két nappal az ítélet végrehajtása előtt azonban különös fordulat történt ebben a megrendítő ügyben. Newyork-ban ugyanis tetten érték egy gonoszte-vőt, amikor egy bankba betört. A ganszter revolvert rántott az éjjeli órre és sulyosan meg is sebesítette őt. Menekülése közben azonban az üldöző rendőrök néhány járőrkellő segítségével mégis lefogták. A szokásnak megfele-lően vele is ujjlenyomatokat vettek fel. És ekkor kiderült, hogy Peter Schmidt-nek nevezett gonosztevő ujjlenyomata hajszálra megegyezik a Daytonban ki-végzését váró Heynesével. Most már a kettős rablógylkosság ügyében is valla-tóra fogták és Schmidt nem tagadott. Bevallotta, hogy valóban ő gyilkolta meg és rabolta ki a daytoni házaspárt. Három órával a kivégzése előtt így menekült meg a villamosszéktől Walter P. Heynes. Az ő esete azonban — mint

közben megállapították — nem egyedül álló Franciaországban néhány eszten-dővel ez előtt már történt hasonló eset és itt is a véletlennek köszönhető, hogy az ártatlanul megvádolt egyén még kel-lő időben menekült a jóvátehetetlen büntetés elől.

A MARSEILLEI SOFFÓR ESETE

Tíz évvel ezelőtt történt Marseille-ben, hogy a Lyon felé vivő országot egyik szakaszán autómobil találtak, amelynek soffőrtjét ismeretlen gyilkos agyonlőtte és kirobalta. Nyomban széleskörű nyomozás indult meg a gonosz-tevő kézrekerítésére. Ennek során azt állapították meg, hogy a szerencsétlen áldozatot egy Jon Webs nevű ausztrá-liai angol bérelte fel azzal, hogy Mar-seilleből Lyonba vigye őt. Sikerült annyit még megállapítani, hogy Webs még nem hagyta el Franciaország terü-lejét. Távirati körözés alapján azután Párisban lefogták Jon Webs a legeré-lyesebben tiltakozott az ellene emelt szörnyű vád ellen. Hiába volt azonban minden tagadása, mert a meggyilkolt soffőr mellett megtalálták azt a pisz-tolyt, amellyel a szerencsétlen embert megölték. Ezen pedig ujjlenyomatokat is találtak s azok hajszálra egyeztek Webs ujjlenyomataival.

A HAMISKÁRTYÁS MÓDSZERE

Az ausztráliai börtönbe került. Itt következett be számára a szerencsés fordulat. Rabtársai között ugyanis fel-smerte azt a hajótársát, akiről annak idején megállapította, hogy veszedel-mes hamiskártyás és ujjlenyomatokra alkalmas preparált kártyákkal szokta áldozatait kifosztani. A börtönben mind ez eszébe jutott és nyomban jelentette a fogházigazgatónak gyanúját. A ha-mis kártyást vallatóra fogták s ez a keresztkérdések alatt megtörve, beis-merte, hogy számos esetben használta fel a hamiskártyára gyűjtött ujjlenyo-matokat egy-egy bűncselekménye palás tolására. Azt is bevallotta, hogy való-ban ő gyilkolta meg a marseillei soff-őrt és a revolveren talált ujjlenyoma-tot, amelyet az ausztráliaitól vett fel, ő hamisította a pisztoly agyára. Így me-nekült meg Jon Webs is a gillotin alól. Most aztán kérdés, hogy továbbra is csalhatalannak tartják-e a bűnügyi hatóságok a daktiloszkópiát?

Kirakat

A levél, amelyet Kovács Lajos sibiui kocsis lapunkhoz írt, rövid volt, de annál meghatóbb. Címe ez volt: Béke-gondolatok. A tartalma néhány soros volt és oh, csodák-csodája, versben volt megírva. Körülbelül arról szólt, hogy mire való ez az örök harc, amelynek eleje nem volt és nem lesz vége, mikor lesz béke, meddig fog vér ömölni, meddig fog ember embert ölni? És végül a következő bus akkorddal fejeződik be a kis vers: Mindég folyt vér a harcmezőkön, kell legyen ágyu, szurony, ki embert öljön, de jaj a bűnnek és jaj azoknak, akik vérontást létrehoznak... A vers végén kis megjegyzés van: Tisztelt Szerkesztő Ur! Ha megfelel ez a kis vers, akkor (nem sajtóhiba, így volt írva) írja be az újságba. Irta egy szegény kocsis, Kovács Lajos Sibiu. Ezután írjuk meg Kovács Lajosnak, hogy versét jónak találtuk és lekötöttük. Ha kissé prózában is, de az alapgondolat felhasználásával. Kissé megremeg a kezünk az indulattól, mikor ezeket a sorokat írjuk. Tiszteltetjük Kovács Lajos urat és üzenjük neki, hogy itt most mind, szerkesztők, szedők és kifizetőiunk szeretnénk őt megölelni.

Mert egyenes lelkével és becsületes gondolkodásával olyasmit akart cselekedni, ami előtte senkinek sem sikerült és utána senkinek sem fog sikerülni. Verssel akarta megállítani a fegyverkezést.

De sajnos, ma már szavakért ölnek. Keleten és Nyugaton bőmből az ágyu és minden jajnál, minden könnyűnél és minden sóhajtásnál erősebbek lesznek a fegyverek.

(m.)

Máj, vese, epe

idült (krónikus) gyomor- és bélmegbetegedések, álmatlanság, hányinger, hányás, szédülések, savtúltengés, ideges fejfájás, székrekedés esetében az amerikai gyógynövényekből készült világírű Gastro D. gyógyszer kitűnő eredményeiről a világ orvosi szaktekintélyei hosszú cikkekben számoltak be orvosi lapokban.

Gastro D. kapható gyógyszertárakban és drogériákban, vagy postán megrendelhető 135 lej utánvét mellett Császár E. gyógyszertárban, Bucuresti, Calea Victoriei 124.

17 év alatt 133.115 vegyes házasságot kötöttek Transilvaniában és a Banatban

(CLUJ.) A cluji egyetemi klinikák közegészségügyi intézménye megbízta dr. Petru Ramneantu professzort, állítson össze pontos statisztikai kimutatást az impériumváltozás óta román részről kötött vegyes házasságokról. Ramneantu professzor hivatalos adatok alapján megállapította, hogy az 1920-ik évtől 1937. év július elsejéig, tehát

17 év alatt Transilvaniában összesen 133.115 vegyes házasságot kötöttek.

A megkötött házasságok során 30,9 százalékban román férfi magyar nőt, 17,7 százalékban német nőt és 7,4 százalékban zsidó nőt vett feleségül. A vegyes házasságok száma különösen Odorheiu, Gheorgheni és Târgumures városokban szaporodott el, továbbá Salontan, Oradea, Baia Sprie, Satumare, Carei és Timisoara városokban, ahol a román férfiak részéről magyar, német vagy zsidó nővel kötött házasságoknak száma eléri az 59-1 százalékot is

— Új beosztások a cluji pénzügyigazgatóságnál. A cluji kivetési és ellenőrzési pénzügyigazgatóságnál a következő új beosztások történtek: Furducas Ioan pénzügyi tanácsos átvette a közvetlen adók osztályának vezetését, a közvetett osztályon pedig két pénzügyi tanácsos fog működni, dr. Muresan Iuliu a gépkocsi, látványossági és forgalmi adó-osztályoknál, míg Bogdan Ioan az örökösödési bélyek és illeték egyenértékű adó-osztályát vezeti.

Sport

Reménytelen a továbbjutás:

Argentínával kerül szembe Románia a labdarugóvilágbajnokság 16-os döntőjében

A magyar csapat az USA—Holland India győztesével mérkőzik

(PARIS) A Quai d'Orsay-n, a francia külügyminisztérium palotájának „óratermében” ejtették meg ünnepélyes külsőségek között a labdarugóvilágbajnokság 16-os döntőjének sorsolását. Az eredmény igen kedvezőtlenül alakult a román csapatra nézve, mert a világbajnokság titkos favoritját, Argentínát kapta ellenfelül. Az argentinakkal szemben, — akik a világ legjobb labdarugói — kilátástalan a román válogatott helyzete.

A magyar csapat már szerencsésebb sorsolást kapott: az USA—Holland India győztesével kerül szembe és így továbbjutása valószínű. A második fordulóban a németekkel, vagy a svájci—portugál mérkőzés győztesével játszik a magyar csapat.

A sorsolás előtt két csoportra osztották a döntő 16-os mezőnyét. Erősek csoportjába került: Olaszország, Csehszlovákia—Bulgária győztese, Németország, Ausztria.

Argentína—Középamerikai bajnok győztese, Brazília, Magyarország—Görögország győztese, Franciaország. Gyengék csoportja: Norvégia, Hollandia, Svájc—Portugália győztese, Svédország, Románia, Lengyelország—Jugoszlávia győztese, USA—Holland India győztese, Belgium.

A sorsolás a következő párosítást eredményezte:

I. forduló: A: Németország—Svájc és Portugália győztese, B: Ausztria—Svédország, C: Magyarország és Görögország győztese—USA és Holland India győztese, D: Franciaország—Belgium, E: Argentína és Középamerikai bajnok győztese—Románia, F: Csehszlovákia és Bulgária győztese—Hollandia, G: Brazília—Lengyelország és Jugoszlávia győztese, H: Olaszország—Norvégia.

II. forduló: 1. E—B, 2. A—C, 3. H—D.

1. G—F.

III. forduló: 1—2, 3—4.

A* nemzeti bajnokságért:

Aradon pontot vesztett az országos bajnok

Simán győzött a Victoria, az Universitatea viszont döntetlenül harcolt ki Brasovban — Kemény elő volt a Rapidnak a Phoenix — AMTEngerte a „kis” rangadót

A vasárnapi bajnoki forduló általában simán zajlott le a favoritok győzelmével. Meglepetést csupán a Venus keltette, amely Aradon hagyott egy értékes pontot a Gloria jóvoltából. Nagy küzdelem volt Timisoara az AMTE és a Kinizsi között és Bucurestiben, ahol a Rapid vívta meg izgalmas csatáját a lelkesen játszó baia mareikkel szemben. Az Universitatea értékes döntetlennel örvendezte meg híveit. Ugy látszik: az egyetemiek a tavaszi fordulóban helyrehozzák az őszi „mulasztásokat” és tisztes helyen végeznek a bajnokságban.

I. csoport:

Timisoara: AMTE—Kinizsi 2:1 (2:1). 4000 néző, bíró: dr. Russu (Cluj). Az aradi munkáscsapat nagy küzdelem után megérdemelten győzött, bár a mutatott játék alapján döntetlen igazságosabb lett volna. Góllövők: 25 p. Prasler 1:0, 28 p. Thierjung (11-es) 1:1, 29 p. Pernecki 2:1.

Cluj: Victoria—Olimpia 2:0 (2:0). 1500 néző, bíró: Niculescu. A játék elején a Victoria egymásután három sarokugrást ér el. Kornerből születik az első gól is: Pop IV. ivelt beadását Szántay juttatja hálóbá 1:0. A 24. percben Capusan felvágja a 16-oson belül a megítélt büntető rugást a satumarei kapus kiöklözte. Nem sokkal később Pop IV. lerohan, Capusanhoz játszik, aki nem is téveszt: 2:0. A második félidőben az Olimpia lelkesen küzd, de a Victoria elszántan védekezik.

Bucuresti: Rapid FC—Phoenix 1:0 (1:0). 3000 néző, bíró: Chicin. A baia marei csapat majdnem meglepetést csinált kis szerencsével legyőzhette volna az elbizakodott bucurestii vasutasokat. A győztes gólt Barátky lötte az első félidő 14. percében. Bucuresti: Unirea Tricolor—Jiul 3:3 (3:1). 3000 néző, bíró: Constantinescu. Igen kemény harcot vívott a két csapat. Góllövők: 20 p. Niculescu 1:0, 25 p. Bulig 1:1, 26 p. Jordache 2:1, 39 p. Medve 1:2, 42 p. Niculescu 3:2, II. félidő: 30 p. Radu 3:3.

Braila: NAC—Dacia Unirea 2:1 (1:0). 1500 néző, bíró: Petrescu. A 25. percben a játékvezető kiállítja Davidot, az oradeai kapusát, akinek helyére Borbély áll be és szenzációsan véd. Gólok: 43 p. Orza 1:0, II. félidő: Kovács II. 2:0, 13 p. Oprea 2:1.

AMTE az élen!

1. AMTE	11	8	1	2	33:13	17
2. FC Rapid	11	7	1	3	24:13	15
3. Victoria	11	6	3	2	29:15	15
4. Kinizsi	11	6	0	5	41:22	12

5. Unirea Tricolor	11	4	4	3	24:23	12
6. Phoenix	11	5	1	5	16:18	11
7. NAC	11	4	3	4	21:20	11
8. Jiul	11	2	2	7	14:33	6
9. Olimpia	11	2	2	7	10:28	6
10. Dacia Unirea	11	2	1	8	9:36	5

II. csoport:

Arad: Gloria Venus 1:1 (0:0). 4000 néző, bíró. Muresan. Élet-halál harcot vívott a két csapat a győzelemért, amit azonban egyiknek se sikerült elérnie. A 18. percben a Glorianak már alkalma lenne megszerezni a vezetést, de Dobra a fault miatt megítélt büntetőt ellövi. Az első gól a második félidő 4. percében születik meg, szerzője Mercea, míg a 31. percben egyenlít csak a Venus Humis lövéséből.

Brasov: Universitatea—ACFR 2:2 (1:0). 1500 néző, bíró: T. Ilescu. Hősies küzdelem folytatott az egyetemi csapat, de akciót nem kormányozta teljes siker. Gólok: 40 p. Benkő 1:0, II. félidő: 3 p. Reményi 1:1, 5 p. Costea 1:2, 8 p. Draga 2:2. Az egyetemiek legjobb embere Moldovan kapus volt.

Lugoj: Sportul Studentesc—Vulturii 3:1 (2:1). 1800 néző, bíró: dr. Morar. Gólok: 5 p. Popescu 1:0, 8 p. Marinescu 2:0, 34 p. Radu 2:1, 22 p. Mustetiu 3:1 (öngól).

Oradea: Juventus—Crisana 1:1 (1:1). 1200 néző, bíró: Milivoi. Az eredmény reális. Gólok: 3 p. Korony 1:0, 8 p. Szőke 1:1.

Venus erősített pozícióját!

1. Venus	11	9	2	0	45:13	20
2. Ripensia	10	8	0	2	40:17	16
3. Gloria	11	5	3	3	26:19	13
4. Universitatea	11	5	1	5	25:33	11
5. Sportul Studentesc	11	4	2	5	20:23	10
6. Juventus	11	4	2	5	17:22	10
7. ACFR	11	3	3	5	19:23	9
8. Crisana	11	3	1	7	16:24	7
9. Vulturii	11	3	0	8	14:28	6
10. Dragos Vodă	10	3	0	7	15:35	6

B. ligában

Resita: UDR—Rovine Grivita 6:1 (1:1). Timisoara: TMTE—Törekvés (Oradea) 4:0 (2:0).

Alba-Iulia: Victoria (Carei)—Unirea MW 2:1 (1:0).

Bucuresti: Telefon Club—Victoria (Constanta) 4:2 (3:1).

Simeria: Tricolor—CFR (Simeria) 2:1 (2:0).

Jasi: Franco-Románá—Tetxtila 3:1 (3:0).

Galati: Gloria CFR—Macabi 4:1 (4:0).

Ploesti: Tricolor—Jahn 4:0 (1:0).

Craiova: Crai Jovan—Sporting 4:1 (2:0).

Szenzáció a magyar NB-ban

Kispest megtorpedozta a Hungária bajnokságát

(BUDAPEST.) Óriási szenzációja van a magyar nemzeti bajnokság vasárnapi fordulójának: a Kispest rávert a Hungáriára és ezzel megtorpedozta a kék—fehérek bajnokságát. A Ferencváros ellenben immán győzött és most a bajnoki tabellán egyenlő pontszáma van a Hungáriával. Az Újpest ismét nagy gólaránnyal győzött. Eredmények:

Kispest—Hungária 3:1 (2:1). Kardos rugta a vezető gólt, a Kispest azonban Déry révén hamar egyenlített, majd Serényi a vezetőgólt is megszerezte. A játékidő második részében a kispestiek Serényi révén bebiztosították a győzelmet.

Ferencváros—Budai 11 3:0 (0:0). A Ferencváros csak a második félidőben talált magára. Jakab, Toldi és Tanczos a gólszerzők.

Újpest—ETO 7:0 (6:0). Az újpestiek iskolajátékkal győztek Kocsis (3), Zsengellér (2) és Kállay góljaival.

Budafok—Phöbus 4:1 (2:0).

Elektromos—Törekvés 2:1 (1:0).

Szürketaxi—Beckai 1:0 (1:0).

Szeged—Nemzeti 4:1 (1:1).

A vasárnapi forduló után így áll a bajnokság:

1. Hungária	18	14	3	1	68:22	31
2. Ferencváros	18	15	1	2	69:31	21
3. Újpest	18	14	2	2	67:21	30
4. Kispest	18	12	1	5	56:40	25
5. Elektromos	18	9	5	4	41:31	23
6. Phöbus	18	9	2	7	40:37	20
7. Budafok	18	7	2	9	30:36	16
8. Nemzeti	18	5	6	7	38:51	16
9. Szürketaxi	18	5	4	9	37:43	14
10. Szeged	18	6	2	10	31:39	14
11. Törekvés	18	5	1	12	34:58	11
12. Bocskai	18	4	2	12	24:44	10
13. Budai 11	18	2	3	13	21:46	7
14. ETO	18	1	2	15	18:74	4

Osztrák bajnokság. Fav. AC—Wacker 3:0 (1:0). Rapid—Austria 3:0 (2:0). Meglepetés! Admira—Vienna 2:2 (1:1), FC Wien—Simmering 5:0 (2:0).

Csehszlovák bajnokság. Bratislava—Kladno 4:1, Slavia—Prostejov 9:0, Spartá—Victoria Pilsen 5:0, S. Ostrava—Vachod 7:0, Zidenice—Victoria Ziskow 1:0, SK Pilsen—Pardubice 3:0.

Inszakadást szenvedett a — bíró! Az olasz bajnokság vasárnapi fordulójában példátlan baleset történt. Az Atalanta—Milan mérkőzésen Marzario játékvezető futás közben inszakadást szenvedett. Az eset miatt a mérkőzést nem játszották végig. A tegnapi forduló eredményei: Ambrosiana—Genova 0:0, Lazio—Juventus 1:1, Lucchese—Bologna 3:3, Torino—Roma 3:1, Liguria—Fiorentina 1:1, Napoli—Livorno 1:1, Bari—Triestina 0:0.

(CLUJ.) Echo—UEC 5:5 (4:1). Avram Iancu—KMSC 5:1 (4:1). Góllövők: Jámor (2), Muresan (2) és Kovács, illetve Bernát Barátságos mérkőzések.

KMSC—Echo 6:3. A két csapat asztali teniszmérkőzését a munkások megérdemelten nyerték meg Bangur 3, Kisfaludi 2. Bán 1 győzelmet arattak. Az Echo részéről Pálffy 2, Kádár 1 mérkőzést nyert.

Rádió

KEDD, március 8.

Bucuresti. 6,30: Torna, vidám zene, lemezek, orvosi tanácsadó, szakelődás, hírek. 13: Hírek, Cristea zenekar. 14,10: Hírek. 15: Előadás. 18: Műszaki üzenetek. 18,20: Előadás, hangpéldákkal. 19: Előadás. 19,50: Felolvasás. 20,05: Demetriad Sándor zongorázik. 20,35: Szimfonikus hangverseny. 21,15: Felolvasás. 22,30: Hírek. 22,45: Vendéglői zene.

Budapest I. 7,45: Torna, hanglemezek, trend. 11: Hírek. 11,20: Felolvasások. 13,05: Szalonzene. 13,30: Hírek. 14,30: Le-mezek. 15,40: Hírek. 17,10: Asszonyok tanácsadója. 17,45: Hírek. 18: Felolvasás. 18,30: Magyar nóták cigányzenével. 19,25: Előadás. 20: Hangverseny. 21,10: Tengeri katasztrófa, hangjáték. 21,50: Hírek. 22,15: Kávéházi zene. 23: Előadás. 23,30: Kamarazene. 24,05: Cigányzene. 1,05: Hírek.

Budapest II. 19: Mezőgazdasági felőla. 19,30: Zongoraverseny. 20: Francia nyelv-ktatás. 20,30: Hanglemezek. 21,15: Idegen népek zenéje lemezeken.

Bécs. 13: Könyvü zene. 16,15: Francia és olasz zene. 18,35: Szoprán dalok. 20,40: Rádiózenekar. 21,40: Balladák. 21,45: Le-mezek. 23,20: Táncczene.

Transilvania vagy Ardeal?

(BUCURESTI.) Az „Universul” legutóbbi számában Seisanu, a lap jóltollu szerkesztője felveti azt a kérdést, hogy a sajtóban és a közhasználatban a csatolt országrész elnevezésére a Transilvania, vagy az Ardeal kifejezés legyen-e általánosan használatos. A cikkíró utal arra, hogy az a román bizottság, amely az elhunyt Jonel Bratianu elnökletével vett részt a párisi béketárgyalásokon, hivatalos emlékiratában és előterjesztésében annak a területnek a megjelölésére, amely a Tisza, a Kárpátok és a Duna között terül el és amely ilyen a román őslakosság lakik, a Transilvania elnevezést használta. Ezt a területet évszázadokkal ezelőtt Ultrasilvania néven ismerték, ami azt jelenti, hogy azt a területet értették a kifejezés alatt, amely terület az erdőségekkel borított hegyek mögött terült el. A cikkíró felemlíti azt is, hogy amikor az ősmagyarok letelepedtek Pannoniában és beszivárogtak azokra a területekre, amelyek elnevezéséről most a vita folyik, ezt a területet az akkor divatos és közhasználatos latin nyelven Transilvanianak jelölték meg és csak később fordították le a latin nevet „Erdélyre”, amely kifejezés azután népies román fordításban az Ardeal elnevezésre változott. A régi magyar nyelvben ez a terület Erdel, sőt Erdőel elnevezéssel is szerepel, ami azt jelenti, hogy az ősmagyarok azt a területet értették ezzel az elnevezéssel, amely erdővel gazdagon borítottan terült el a hegyek alján. B. T. Hasdeu „Etyimologicum Magnum Romaniae” című munkájában a következőket írja erről a területről: „Az Ardeal név magyarra szóról-szóra átfordítva „Erdélyt” jelent, amely a latin silva, vagyis magyar erdő szóból származik.” A cikkíró szerint kétségtelen, hogy az Ardeal szó a terület megjelölésére használt magyar kifejezés román népies fordítása és éppen ezért úgy hivatalos, mint magánhasználatban mellőzendő és helyette a román szószármaztatásnak jobban megfelelő és jobban is hangzó Transilvania kifejezés használatát ajánlja. Ennek a véleménynek adott kifejezést már évekkal ezelőtt Simion Medeniți professor „Romania” című munkájában, amelyben a magyar eredetű Ardeal helyett a Transilvania kifejezés használatát ajánlja és e kifejezést hivatalosan is elismerte és megerősítette a párisi békekonferencia és a békeszerződés is.

A leghatásosabb védelem

(CLUJ.) A törvényszék második székciójának bírói emelvénye előtt rongyos koldusasszony áll. Karján két éves, rongyokba burkolt leányka. Koldulással vádolják.

— Kerestem munkát, de nem kaptam — siránkozik a vádlott. — Ezért voltam kénytelen az uccasrokra állni és a jószívű emberek elé tartani a tenyeremet.

Dr. Pop Maxim ügyész emelkedik szó lára és a Puscariu—Linzmayr tanácsától súlyos büntetés kiszabását kéri.

A szánalomra méltó koldusasszony-nak nincs védője. Ott áll egyedül a szigorú bírák előtt. De mi történik? Az anyja karján ülő kisleány kétségbeesetten széttárva karjait átöleli az anyja nyakát és szomorú sirásra fakad. Megszólal tehát mégis a védelem. És sikere van. Összesugnak a bírák és kihirdetik az ítéletet:

— A törvényszék Szabó Máriát büntetésnek mondja ki koldulás vétségében, amiért egyhónapi elzárásra ítéli. A törvényszék azonban a büntetés végrehajtását három évre felfüggeszti...

— Országosan megrendszabályozzák a házaló kereskedelmet. Jelentettük, hogy a bucuresti iparkamara beadvánnyal fordult a fővárosi primáriához, amelyben a házaló kereskedelem szigorú megrendszabályozását kérte. A kamara ugyanakkor kérte az eddig kiadott házalási engedélyek felülvizsgálatát is és kérelmei a bucuresti polgármesteri hivatal részéről teljesítést is nyertek. Újabb híradások szerint ezt az akciót most az egész országra ki fogják terjeszteni.



Hogyan lehet EGY MILLIÓT KERESNI?

Az üzlethez, ha keresni akarunk, jelentékeny tőke kell. Mégis létezik lehetőség EGY MILLIÓT mindössze 200 LEIVEL keresni. Játsszon az Állami Sorsjátékon és meg fog győződni róla. Így tett számtalan játékos, akik most mind boldog emberek. A sorsjátékon való részvétel titkossága teljesen biztosító van.

ÁLLAMI SORSJÁTEK
A XVI. SORSJÁTEK 1. OSZTÁLYÁNAK A HUZÁSA
MÁRCIUS 15-ÉN



Reuter Jelenti:

(WIEN.) Olaszország 1938-ra Ausztria minden felesleges borszállító vagyonját kibérelte.

(WASHINGTON.) Az Egyesült Államok autópárizi dekonjunkturája egyre tart. Ez év februárjában az U. S. A. területén mindössze 155.000 kocsi helyezték el a múlt év februári 360.500 darabbal szemben.

(ANKARA.) A török kormány elhatározta, hogy a kompenzációs üzleteket teljesen új alapokra fekteti mindazon államokkal, amelyekkel kereskedelmi szerződést kötött.

(BELGRÁD.) A jugoszláv közlekedési minisztérium megkezdte vasútvonalainak villamosítását.

(NEWYORK.) A professzionistává vált exmükorcsolyázó bajnok, Karl Schaefer elhatározta, hogy visszatér Európába, miután az Egyesült Államokban turnéját sorra felmondották.

(BERLIN.) A Gestapo rendeletére ismét letartóztatott Martin Niemüller lelkes ügyében a kormány minden felvilágosítást megtagad.

(LONDON.) A brit kormány 3 millió fontsterlinget szavazott meg a civilrepülés fejlesztésére.

(SALAMANCA.) Alba herceg Franco tábornok londoni megbízottja megjelent a brit Foreign Officeban és hivatalosan megcáfolta azt a hírt, mely szerint

Guiepo de Llano tábornok egy Gibraltárt fenyegető beszédet tartott volna.

(RÓZSAHEGY.) Hlinka páter a cseh szlovák néppárt vezére egy népgyűlésen kijelentette, hogy a tótok ragaszkodnak a pittsburgi egyezmény azonnali életbeléptetéséhez, illetve a tótföld autonómiájához.

(PÁRIS.) A francia kormány rendeletére a nizzai Hotel Angletterre szállóba a svéd király kiszolgálására segédszemélyzetet állítottak, tekintettel arra, hogy a szállodai sztrájkmozgalmat még mindig nem tudták leszerelni.

(LONDON.) Kennedy, az új amerikai nagykövet a Manhattan hajó fedélzetén megérkezett Plymouth kikötőjébe.

(LONDON.) Az angol admirális elrendelte, hogy a jövőben hadihajóiról a torpedókat szereljék le, mert kiderült, hogy ezek a jelenlegi védelmi berendezkedések mellett haszontalanná váltak.

(LONDON.) A Daily Telegraph and Morning Post szerint Nahas pasa volt miniszterelnök egy nagyon tekintélyes részét a legfontosabb állami okmányoknak távozásakor magával vitte, ami miatt Mohamed Mahmoud jelenlegi kormányfő eljárást kíván indítani ellene.

(WASHINGTON.) Az amerikai légi-

flotta admirális 30 millió dolláros alapot létesített rádiósugarakkal kormányozható léghajók és légitorpedók építésére.

(MEXICO CITY.) A kormány a petróleumtelepi munkások sztrájkjának ügyében a munkásság mellett döntött és kötelezte az iparvállalatok igazgatóit, hogy mintegy 2 millió fontsterlinget fizessenek ki munkabértöbblet címén. Erre az iparvállalatok vezetősége kijelentette, hogy inkább beszüntetett az üzemeket.

(SIDNEY.) Az ausztráliai kormány a 150 éves évforduló alkalmából emlék bélyeget bocsájtott ki.

(WASHINGTON.) Ez év február végén a munkanélküliek száma 10,342.000 volt az Egyesült Államokban.

(LONDON.) Haile Szelasszie exnégus szombaton újlag felkereste lord Halifax külügyminisztert és vele hosszasan tárgyalt.

(PÁRIS.) A városi tanács elrendelte, hogy a Bourbon palota alatt bomba- és gázbiztos fedezéket, illetve pincét építsenek.

(SIDNEY.) Óriási szenzációt keltett az a hír, hogy Oroszország 80.000 tonna gabonát vásárolt Ausztriától.

(RIO DE JANEIRO.) Gazdasági körök fagyapottban rekordtermésre számítanak, melynek értékesítésére már meg is kezdték a tárgyalásokat a fogyasztó államokkal.

— Megnyílt Bay Girolamo olasz vívőmester iskolája. A Jorga ucca 3. szám alatt (Generala palota) nemrég nyílt meg a kitűnő olasz vívőmester, Bay Girolamo vívó- és torna iskolája. Külön gyermekcsoport: vívás és svéd torna. Hölgyeknek külön kurzus. Beiratkozni lehet ugyanott keddi, csütörtöki és szombati napokon délután 4-6 óráig.

Select-Mozgó

Ma, hétfőn általános közkivásnapra:

Harry Baur — Nostalgia

legszebb filmje

(Honvágy)

Hirdetést lapunkra felvessz

Nova könyvüzlet is

Str. Memorandului No. 16

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

27 éves egyedülálló barna földbirtokos megismerkedne házasság céljából egy tinnomleklü, lehetőleg földbirtokos leánnyal, aki vágyik egy meleg falusi otthonra. Csak komoly és fényképes ajánlatokra reflektálók. Leveleket „Somesmege előnyben” jelígre a kiadóba kérek.

(V T245)

ARANYFOGAKAT, ékszereket, briliáns és gyémánt köveket megveszek. Takarékosági könyvecskére kiszolgálók Rosner ékszerész. Cluj, Regele Ferdinand 114. (V T 145)

2 ÓRA ALATT villanyondolálunk hullámosan 6 havi garancia mellett 150 lejért. Garantált speciális hajfestés bármilyen színre. Tartós víz, vasondolálás, hajvágás, manikűr. **Regele Ferdinand 30. Apostol gyógytár** mellett.

HÖLGYEK FIGYELME! A külföldön megtartott nemzetközi tartós villanyondolálás alkalmával hoztam magammal a legújabb és a leggarantáltabb villanyondoláló szerszemet, úgy a villany, mint villany nélküli gépekhez. Művészies hajfestés Inocaminnal 18 árnyalatban legnagyobb sikerrel végez. **Mussa.** Redukált árak! (T148)

MEGISMERKEDNÉK olyan nővel, akitől a román nyelvet elsajátíthatnám. Leveleket „Iparos 38” jelígre kérek. (9741)

ADÁS-VÉTEL

ELADÓ férfi ruhák, női ruhák, ruhaköztészhez anyag, cipők, képek. Értekezni ház-mesternél: Str. Elisabeta 33. (9633)

SCHIMBÁS egyenruha teljes felszereléssel eladó „Balcan bazárban.” Str. Iuliu Maniu 6 sz. (T241)

ELADÓ Fántáneli 67 szám 3 szoba konyhából álló ház 1000 négyzetméteres. Kertes. Értekezni Radicsnál, C. Reg. Ferdinand 22. (T243)

JÓL bevezetett tűzifa üzlet betegség miatt sürgősen eladó. Érdeklődni dr. Fogarassy, Str. Xenopol 2. (9688)

MECHANIKUS és nikkelezőüzem halál-estét eladó. Str. Gh. Baritiu 8. (9687)

EBÉDLŐSZÉKEK, konyhabutor, fűgöny, ággyerítő és egyéb dolgok eladók. Braun, Marechal Foch 53, I. emelet. (9735)

PERZSASZÖNYEG szövőszéket, 2 és fél méterest keresek bérbe, vagy megvételre. Címet leadni Str. Avram Iancu 16, ház-mesternél. (9718)

SÜRGŐSEN olcsón eladó ház, Dermata mellett. Érdeklődni Calea Traian 20. (9721)

MODERN konyhaberendezés sürgősen eladó. Str. Preotul Opris 6. Dermataval szemben. (9722)

EKSZEREKET, fogakat (akár törött állapotban), gyémánt és briliáns köveket állandóan veszünk. Casa Orologelor Cluj, Piata Mihai Viteazul 11. (T 113)

SCHIMBÁSOK figyelmébe: elsőrendű lovak Háráknál kaphatók. Str. Anton Pan 32 sz. (T 230)

ÓCSKA ruhákat, télikabátokat és mindenféle ócska dolgokat veszek, eladók. Grünfeld, Regina Maria 14. (9190)

EGYLOVAS, nagyon jókarban levő nikkelezett ház eladó. Str. Artelor 9. (9560)

SZÉP faragott tölgyfaebédlő eladó. Str. Abatele Zavoral 2-b. (P 7553)

ELADÓ egy komplett fürdőszoba felszerelés és egy 5x4-es üvegfal, háztulajdonosnál. Str. Moldovei 8. (9635)

ELECTROMOTOROK 220-380 voltig 2 HP indítóval és áramfejlesztő dinamo 220 volt, 1 és fél Kw-os eladó. Értekezni: Electromos javító üzemnél, Cal Regele Carol 50. (T 233)

ELADÓ ház hely a vasúti műhely közelében. Ért.: Calea Reg. Ferdinand 126. resztaurant. (9543)

MOTORKERÉKPÁROK nagy választékban jutányos áron eladók. Cim a kiadóban. (P7503)

ELADÓ egy 6 hengeres sport Oldsmobil Rad Nicolae Uioara. (V T 219)

ELADÓ egy 800-as Hoffer cséplőgép fűrészfelszereléssel. Cojocna, Öz. Kovács Józsefné. (V 9593)

BELVÁROSBAN 2 kis szoba konyhás ház 45.000 lejért eladó. Cim a kiadóban. (9747)

KÉT ajtójs jég szekrény, 2 és fél méteres pult, Wertheim-kassza, kitűnő főzőkemen-
ce, üveges könyvszekrények, kisebb-na-
gyobb vitrinek, ágyak, asztalok, tükrök,
csillárak, szőnyegek, porcellánok, zenei
felszerelések, dísz tárgyak, különböző antik
tárgyak igen olcsón vásárolhatók. Lloyd
Comisio, Piata Unirei 9. (T 235)

OLCSÓN eladók 2 parcella a Str Bise-
rica Ortodoxon, 1 parcella Str Grigores-
cun. Értekezni Str. Calvin 7, ajtó 3. (9745)

JÓKARBAN levő suszter Singer varró-
gép jutányos áron eladó. Cim a kiadóban.
(9742)

SCHIMBÁS ruhát jókarban közép-
metre veszek. Str. Paris 16. (9740)

JÓKARBAN levő főzőkályha eladó Cal
Victoriei 120. (9739)

NŐI és férfi Singer varrógép eladó Str
Fr. David 18. Portásnál. (9738)

TURDÁN ház szép kerttel eladó. Érdek-
lődni Frenkel sorsjegyroda. (V9737)

Alkalmi vétel

Egy jókarban levő cséplőgarnitúra
Hoffher 8 Schrantz 1480 mm. MAV
gőzlokomobil eladó. Írásbeli aján-
latokat „Cséplőgép-garnitúra” jelígre
a kiadó továbbítja.

SÓZOTT ugorka, aszalt szilva kapható
Str. Jorga 11-a, szuterinbe. (9736)

IRÓASZTAL, egy nagy Krauze furógép
eladó Str. Lunga 1, vendéglő. (9751)

FÜSZER berendezés eladó. Str. G. Poe-
tas 15. (9752)

SÜRGŐSEN eladó masszív üzletberen-
dezés, sötétkék mély gyermekkosci Par-
fumeria, Str. Reg. Maria 4. (9753)

ANTI íróasztal eladó Str. Fierului 63
(9756)

MODERN tele dióhálo, rökamier és ebéd
lő olcsón eladó. Cal. Reg. Ferdinand 65
asztalosnál. (9763)

MODERN diófa hálószoba eladó aszta-
losnál. Dianna-fürdő udvarán, bejárat Str.
Goga-n. (9766)

4 SZOBABÓL, két konyhából és mellék
helyiségekből álló ház olcsón eladó. Str.
Dragalina 6. (9191)

ELADÓ egy új tölgyfa íróasztal, festett
hármass szekrény. Str. G. Poetas 11-a. Tele-
fon 25-79. (9768)

HASZNÁLT román és külföldi bélye-
geit legmagasabb áron veszem vagy elcse-
rélem délután 3-4 és este. Cal. Reg. Fer-
dinand 3, ajtó 10. (P 7617)

ÓCSKARUHÁKAT jó árban eladhat
olcsón vásárolhat Grosznál, Str. Memorand-
ului 4. (P 7620)

ELADÓ egy mély sötétkék gyermekko-
sci. Str. Avram Iancu 13, Szakácsnál.
(P 7621)

280.000 lejért eladó a vasúti állomás mö-
götti értékes házastelek, 2 nagy parcella, 4
lakrészből álló épülettel. Értekezhetni Str
Regina Maria 27, emeleten hátul. (9773)

ÁLLAST KERES

ÁLLAST keres egy laboráns, desszert
specialista, ki a csemegékben is az első-
rendű munkát végzi. Oradea, Str. Leagă-
nului 16. Fenyves. (V T 234)

GYERMEKTELEN soffór-pár házmes-
teri állást keres. Cim a kiadóban. (9755)

GÉPIRÓ román, magyar, német nyelv-
tudással bármilyen állást keres, ügyvédi
irodában teljesen jártas. Címetek „Szor-
galmas és szerény” jelígre a kiadóban.
(9771)

FŐZNI tudó fiatalember bármilyen
állást keres. Címetek „Bármilyen” jelígre.
(9754)

AKADÉMIÁT végzett hadiárva adminis-
trációban és könyvelésben jártas, dél-
előtti irodai munkát, esetleg román, né-
met, számtan, könyvtárból tanítványokat
vállal. Címetek „Tisztviselő” jelígre.
(9758)

INTELGENS leány keres bármilyen ki-
segítő állást. Címetek „Kisegítő” jelígre
a kiadóba. (9767)

ÁLLAST KAPHAT

MEGBIZHATÓ mindenek szakácsnét (30-
40 éves) bizonyítvánnyal jó fizetés mellett
azonnali belépésre keresünk. Címetek bi-
zonyítvánnyal Nova könyvkereskedésbe
„Megbízható” jelígre. (P 7553)

SZERÉNYEBB igényű fűszeresegé-
det és egy cukrászsegédet, ki perfekt román,
felveszünk. Ajánlatokat: Bologa-cég. Că-
peni, jud. Turda címre kérünk. (V 9680)

FÜSZERKERESKEDŐ segédet azonnalra
keresek. Antoni fűszerüzlet. Str. Fántáne-
lei 43. (T 231)

BEJÁRÓNÉ felvétetik hetenként három-
szor. Cal. Traian 17-a. második lakás.
(9761)

ÜZLETKÖRÉNEK kibővítésére komoly
külföldi vállalat munkatársakat keres
Ajánlkozások: „Agilis” jelígre a kiadóba
(P 7547)

ÜGYES kézeleányokat felveszünk. Or-
chidea, Str. Regina Maria 9. (9750)

BEJÁRÓNÉ szobaleánynak azonnali be-
lépésre keresek. Jelentkezni: 5-8-ig d u
Str. Rudeanu 3. földszint. (vlt Surda.)
(9764)

BEJÁRÓNÉ keresek azonnalra Str
Florilor 13. (P 7619)

KIMONDOTT vásári szabóságé-
től munkára azonnalra felveszek. Str
Gen Poetas 20. (9769)

FIATAL urileány felvétetik. Parfumerie
Str. Reg. Maria 28. (9770)

JÓMUNKÁS vasondolálónál állandó al-
kalmazásra felveszek Frizeria Tamás. Str
Cicio Pop 102. (9772)

ÜGYES fiut tanulónak felvesz Weintraut
férfiszabóság, Str. Memorandului 6.
(P 7622)

KVILÖNFELEK

Bükkfa öle 990

gyertyánfával 1030. Primaria dohanytözs-
ében. (9599)

GYÜMÖLCS, szőlő, virág **PERMETEZŐ**
gépeket 1-30 literig, legújabb keverő
rendszerű, a leggazdaságosabb és legmo-
dernebb kivitelben, gyári áron készit, ér-
deklődőknek bemutat: **SZANISZLO,** Cluj
Stefan cel Mare 17-18. Tel.: 13-24. (T203)

NEMET nyelvet biztos sikerrel, akadé-
miai és egyetemi anyagot is tanit Székely-
né, Str. Iuliu Maniu 4, II. emelet 3. ajtó
(7392)

EGY-KÉT tanítványt felvesz Boté koz-
metika, C. Regele Ferdinand 34. Telefon
20-11. (9389)

UTAZÓK! Csukott luxusautóra uti tár-
sat keresek Ardeal területére. Str. Otetu-
lui 7. (T 217)

VIDÉKI városban, megyeszékhelyen jól
bevezetett kisebb kávéház felerésze átadó
Átvételhez szükséges tőke 20.000 lej. Cí-
meket „Biztos egzisztencia” jelígre a
kiadóba. (V T 236)

PLISSÉZEST, gallért, zsabót legszebben
készitünk Viorica szalon, Cal. Regele
Ferdinand 20. (P 7614)

EGY jó forgalmas helyen egy sütődei
azonnal átvinnék. Címet a Novába.
(P 7616)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ napos butorozott szoba elősz-
obával, mely szobának is használható Str
Elisabeta 33. (9682)

KIADÓ forgalmas helyen P Unirii mel-
lett kisebb üzlethelyiség. Str. Matei 5, por-
tásnál. (T 238)

1938 május 1-re ki- adó sétatéri villák- ban:

Oct. Goga 7.

4 szoba, előszoba, konyha, tel-
jes komforttal.

5 szoba, előszoba, konyha, tel-
jes komforttal.

Oct. Goga 9.

4 szoba, előszoba, konyha, tel-
jes komforttal.

Oct. Goga 13.

4 szoba, előszoba, konyha, tel-
jes komforttal.

Továbbá,

Memorandului 3-5.

Irodának is igen alkalmas, 2
szoba, előszoba, fürdőszoba,
vagy 1 szoba, előszoba, konyha
fürdőszoba.

Memorandului 11.

4 szoba, előszoba, konyha, für-
dőszoba

Str. Hăşdău 25.

1 szoba, konyha.
Bővebb felvilágosításokkal a Róm.
Kat. Egyházközség gazdasági hiva-
tala szolgál, P Unirii 14 sz. alatt.

KIADÓ központban P. Unirii mellett két
szobás komfortos modern emeleti napos
sarovak lakás Str. Matei 5, portásnál. (T239)

KOMFORTOS két szobás uccai lakás
emeleten másjusra kiadó irodának is. Cal
Regele Ferdinand 23. Értekezni Farkas
börkereskedésben. Telefon 27-24. (9698)

KIADÓ május 1-re 3 szoba, hall ösz-
skomfortos, központi fűtéses lakás 2600
lejért. Értekezni P. M. Viteazul 23, ügy-
védi irodában. (9707)

KIADÓ nagyjövőjű belvárosi búfé en-
gedélyel. Cim a kiadóban. (9726)

KERTES, parkettes, fürdőszobás lakás-
ban teljes ellátást kaphat férfi, vagy szo-
(9761) lid nő. Cim a kiadóban. (8931)

EGY-KÉT négyszobás modern lakások
kiadók. Értekezni 4 órától Str. Matei
Basarab 7. (9606)

KÜLÖN telken 2 szoba, konyha, fürdő,
és előszobás lakás kerttel azonnal kiadó
Str. Densuseanu 10. (9615)

HAROM szoba, konyha, fürdőszobás la-
kás 2 különbejáratú kiadó. Cal. Motilor
54. szám. (T 152)

KIADÓ május 1-ére szép villa külön tel-
ken, 3 szoba, mellékhelyiségek, gyümölcsös
kerttel Str. Andrei Muresan 45 sz. alatt
Értekezni: Str. Wilson 5. szám, délután 5.
6 között. (9489)

KIADÓ két szoba hallos, összkomfortos,
erkélyes és verandás, napos lakás új ker-
tes, sarokvilla emeletén a Str. Matei Ba-
sarab (bejárat ezen uccába a Str. Andrei
Muresan 10-12 szám felől.) 10 sz. alatt.
(P 7618)

KETTŐ szoba, konyha, előszoba, speisz
kiadó Str. Radu 3. (P 7623)

KIADÓK egy szoba, konyha lakások és
műhelynek való földszinti szobák. Cal.
Regele Ferdinand 13. (9743)

KIADÓ emeleten napos, parkettes szoba,
konyha Cal. Reg. Ferdinand 129. (9740)

EGY szoba, előszoba, konyha, mellék-
helyiségekkel májusra kiadó. Strada Ro-
mei 16. (9749)

KÉT szoba, konyha, fürdőszobával és
egy garzon lakás kiadó május 1-re. Cal.
Decebal 11. (9757)

KIADÓ egy szoba Aprilis 1-re. Str. M.
Belaiu 5 Crisan. (T 246)

CALEA Regele Ferdinandon négy szo-
bás komfortos lakás kiadó. Cim a kiadó-
ban. (9760)

FÉRFI szürke felöltő eladó. Str. Bucu-
resti 24 hátul az udvarban. (9759)

KÜLÖNBEJÁRATU csinosan butorozott
szobák 300-400 lejért azonnalra kiadók
Str. Cernauti 21. (9762)

PIATA Unirii közvetlen közelében nagy
raktárhelyiség, esetleg műhelynek kiadó
Str. Iuliu Maniu 7. (9765)

LAKÁST KERES

KERESEK 3 szobás, különleges kerten,
vagy egyedül az udvarban, teljes komfor-
tos lakást. Címetek a Novába kérek. (P 7553)

KERESEK május 1-ére 2, esetleg 3 szo-
bás komfortos modern, napos lakást, le-
hetőleg kertes házban. Ajánlatok „2 sze-
nely” jelígre kérek. (9678)

KERESEK Aprilis 1-re üres szobát, cse-
leg külön bejáratú központba. Cim „Uta-
zó” jelígre. (9709)

AUTÓK beállítására tágas helyiséget ke-
resünk „Autoardeal” Str. Memorandului
3 sz. (P 7615)

HÁROMSZOBÁS, összkomfortos lakást
keresek május 1-re, lehetőleg kertes villá-
ban. Ajánlatokat: Dr. Weidmann, Str. Ma-
orescu 16 alá kérek. (9748)

Mozi

CAPITOL MOZGÓ: Premier. Willy Forst
ezidei szezon egyetlen világfilmje: A
második feleség (Serenad.) Főszereplő:
Hilde Krahle Bécs legkedveltebb film-
csillaga

MUNKÁS-MOZGÓ: I. Salem leánya.
(Törvényen kívül.) Fősz.: Claudette
Colbert és Fred Mac Murray. II. Vi-
harmadarak. Izgalmas repülő-dráma.
Fősz.: Wallace Beery, Loretta Young
és Maureen O'Sullivan. Köv. műsor:
I. Botrány a turfon. Gaucho, Chico és
és Harpo. II. 13 óra a levegőben.

SELECT-MOZGÓ: Nostalgia (Honvagy)
Puskin regénye nyomán rendezte:
Tourjansky. Főszereplő: Harry Baur.

EDISON MOZGÓ: I. A mocsári liliom. Bi-
ró Lajos világhírű regénye nyomán.
Főszerepben: Sylvia Sydney II. Asz-
szony és hazugság. Főszerepben: Harry
Baur és Alice Cocea. III. Új híradó és
Micky Maus. — Jön: Elephant Boy.

URANIA MOZGÓ: Anatol, az olajváros.
Bernhard Kellermann világhírű regé-
nyének filmváltozata. Főszerepben:
Gustav Fröhlich, Brigitte Horney.

ROYAL MOZGÓ: Tengeri titánok. Fősze-
repben: Freddie Bartholomew, Lionel
Barrymore és Micky Rooney.

— Lengyel ligák kongresszusa Ber-
linben. Berlinből jelentik: A német fő-
városban most ült össze első ízben a
németországi lengyel ligák kongresszu-
sa, amelynek tanácskozásain résztvesz-
nek az Egyesült Államok, Csehszlová-
kia, Románia, Danzig, Ausztria lengyel
ligái is.

Hirek

NAPTÁR. 1938. Március 8, Kedd. Róm. kat.: Sf. Ion Milostivul. Prot.: Manfred. Ort.: Pár. Teofilact. Izr.: 5 Vadar.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Egész évre 500, félévre 260, negyedévre 135, egy hónapra 45 lej.

JÓESTÉT!

MI AZ OKA?

Szép fiatal felesége volt a cigánynak, ezért így panaszkodott a komájának:
— In nem értem, ha velem besil a solgabiró ur, goromba, mint ázs erdeg, ha meg a feleségemről söl, barátságos, mint a fene...

FÉLREÉRTÉS

Orvos: Nos, kedves asszonyom, itt van az altatószer. Ez az adag hat hétre elég lesz.

— De doktor ur — csodálkozik a páciens — nem lesz ez nagyon sok? Isten áldja. Nem akarok én olyan hosszú ideig aludni...

HIDEGVÉR

— Drága, gyere haza azonnal — hívja fel telefonon férjét a fiatalasszony.
— A kis Jonny lenyelte a töltőtollamat.

— Már megyek is drága. De mit csinálsz addig is, amíg megérkezem?

— Oh, az rendben van: ceruzával írok tovább...

— **Ügyeletes gyógyszerárak.** Folyó hó 5-én reggeltől 12-én reggelig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Dr. Hintz, P. Unirii; dr. Halász, P. Cuza Voda; Flohr József, C. Regele Ferdinand; Diana gyógyszerár, Str. Iorga.

— **Időjárásjelentés.** A bucarestii időjárásutató intézet jelentése: Változó-kony időjárás, kisebb derüléssel, szél.

— **Vigyázzon!** Bört és talpat legártó-sabb minőségben Kozák István bőrzle-tében vásárolhat Cluj, Piața Mihai Vi-teazul 15. Olcsó napi árak! Bőrkabát-esték is kapható.

— **Orvosi hír.** Dr. Neumann Ernő nőgyógyász orvosi rendelőjét Bucarestből Cluj, Str. Iuliu Maniu 16. szám alá he-lyezte. Telefon: 35-65.

— **A cluji Háztulajdonos-szövetség akciója.** A cluji Háztulajdonosok-szövet-sége bejelentette tagjainak, hogy a Szö-vetség pártfogása alatt működő Háztu-lajdonosok Szövetsége megállapodást kötött egy cluji épület-anyag kereske-déssel a szövetséget és Szövetség tag-jainak építkezési anyagokkal való ellá-tására. A megállapodás szerint az épít-tető a megvásárolandó anyag árát a szövetséget irodájában fizeti le és annak ellenében vásárlási utalványt kér. A szóban forgó cég bizonyos árendé-ményt helyez kilátásba az így vásárló építők számára. A szövetséget haj-landó az építőknek jelzőlog bekebe-lezés mellett 9 hónapi törlesztésre köl-csönt nyújtani, olyképpen, hogy a fél készpénz helyett bevásárlási utalvánvt kap a szóban forgó cégre kiállítva. A megvásárolt anyag árát pedig a szövet-kezet utalja át a cégnek.

— **Amerika újabb szigetekre tar-t igényt.** Washingtonból jelentik: Ugy hírlik, hogy a tengerészeti miniszte-rum egyes Csendes tengeri szigetek fel-fedezési okmányait vizsgálja felül, hogy annak alapján tisztázza, miszerint az Egyesült Államoknak nincs-e jogcime ezekre a szigetekre, amelyeket ameri-kai cetvadászok és kutatók fedeztek fel, de amelyek időközben idegen államok kezére kerültek. Washington azért ér-dekl ez a kérdés, mert egyes Csendes tengeri szigetek repülő támaszpontokká lennének átalakíthatók. Ha a kérdés kellő áttanulmányozást nyert, Washing-ton diplomáciai uton fog eljárni ebben az ügyben Londonnal.

— **Árlejtést tartanak a hadirokkan-tak és hadiársvák intézete élelmiszereinek szállítására.** A hadiözvegyek, hadi-ársvák és hadirokkanatok nemzeti egye-sületének cluji tagozata a Vasile Gol-dis 50. szám alatt levő hivatalos helyi-ségében a folyó évi március 17-én dél-előtt 10 órakor nyilvános árlejtést tart a hadirokkanatok és hadiársvák cluji ott-hona részére szükséges husneműek, ke-nyér, tej és fűszer, valamint gyarmat-áru szállítására. Az árlejtést az árlejtési törvény 88—110. szakaszai értelmében és a szállítási feltételek szerint tartják meg. Az ajánlattevőknek az írásbeli ajánlattal egyidejűleg 5 százalék bizto-sítékot is letétbe kell helyezniük. A vo-natkozó árlejtési hirdetményt dr. L. Gabart, a hadiözvegyek, hadiársvák és hadirokkanatok nemzeti egyesülete cluji tagozatának elnöke és Husti Ilie igazgatók írták alá.

— **Májusban lesz a hágal keresztelő.** Hágából jelentik: Beatrix hercegnőnek, a holland trónörökös pár ujszülött gyer-mekének keresztelője májusban lesz.

— **Az ügyvédek kereskedelmi tevé-kenysége.** Abban a kérdésben, hogy az ügyvédek milyen formában vehetnek részt kereskedelmi vállalatban, érde-kes ítélet hangzott el az ügyvédi ka-marák mellett működő fegyelmi bizottság előtt (Comisia Superioara de Casa-tie). Joan Marcovici, az ilfovi ügyvédi kamara tagját, a fegyelmi bizottság tör-lötte a tagok sorából, azzal az indokolá-sal, hogy Marcovici az ügyvédi pályán kívül kereskedelmi ügyletekkel is foglal-kozik. Az ítélet ellen az ügyvéd a fen-tebb említett felelősségi fórumhoz fordult, amely előtt azzal érvelt, hogy ő részvénytársaság keretében fejt ki élénk tevékenységet, ami nem ellenkezik az ügyvédtörvény előírásaival. Az ügyvéd egyúttal hangoztatta, hogy az a tény, hogy a szóbanforgó rt. tulajdonképpen közkereseti társaság burkolt formája, nem szolgálhat indokul a fegyelmi bü-n-tetés alkalmazására. A felelősségi bi-zottság azonban az ügyvéd felelősségét elutasította.

Művészetet rendeznek a targumuresi népzene-szek

(TARGUMURES.) Mint minden esz-tendőben, úgy ezidén is páratlanul fé-nyes keretek között tartják meg Targu-mures rokonszenves népzene-szi művés-z estélyüket, amely a Transilvania disz-termben és éttermében tartatik meg e hó 30-án. A pazar műsor keretei kö-zött fog bemutatkozni Targumures kö-zönségének Puskás Béla, Cluj város, sőt a messzi vidék leghíresebb primása, aki magával hozza erre a pazar alkalomra zongoravirtuóz leányát és Bozsodi Jenő nagytehetségű gyermek-énekművészt is.

A műsor keretei között fellépnek a targumuresi ösz-népzene-szek, akik élén természetesen Puskás Béla fogja ragyogtatni őstehetségét. Targumuresen értehető hatalmas érdeklődés előzi meg ezt a pazar népzene-szi bált.

— **Közel 200 áldozata van a nagy amerikai árvíznek.** A Los-Angeles kör-nyéki nagy árvíznek eddig hivatalosan 169 áldozata van. Mintegy 70 személy sorsáról pedig semmit sem tudnak.

— **HATALMAS ARÁNYU ARAB-ANGOL ÜSSZETÜZÉS PALESZTINÁ-BAN.** Jeruzsálemből jelentik: Tegnap zajlott le Transzjordánia határának mentén az eddigi legnagyobb angol-arab üsszetűzés, amelynek angol rész-ről 18, arab részről pedig 80 halálos áldozata van. A sebesültek száma igen nagy. Az angolok számos foglyot ejtet-tek e ezek felett a haditörvényszék ítél-kezik. Palesztina más részeiben is véres harcok voltak. Jeruzsálemben pedig az angol főbiztos házára többször rálőttek.

— **Eskütételek városunkban.** A cluji ügyvédi kamara kötelékébe tartozó ügy-védek és ügyvédjelöltek Papp Ioan táb-lai főelnök, illetve Manescu, Ulvineanu és Balasiu táblai tanácselnökök kezéhez szombaton és vasárnap letették az esküt. Az eskütétel az ügyvédekkel egye-nként történt a beosztott bírók, ügyé-szek, valamint a kamara kiküldöttjének jelenlétében. Az ügyvédjelöltek az ügy-védi kamaránál tették le az esküt ösze-sen mintegy 350 helyi és vidéki ügy-véd, illetve több, mint 200 ügyvédjelölt. Ugyancsak letették az esküt a közép-is-kolai tanárok és tanítók is, Popa Gheor-ghe tankerületi főigazgatósági kiküldött kezeihez a rom. kat. főgimnázium épü-letében.

— **A vámbírságok ügye.** A legutóbbi amnesztia-törvénnyel kapcsolatban a pénzügyminisztérium a vámbírságokra vonatkozólag a következő határozatokat hozta. Az új vámtörvény életbelépteté-sének időpontjától, 1933 április 28-tól kezdődőleg elkövetett vámkihágásoknál és csempészési bírságoknál semmiféle kedvezményt nem engedélyeznek, mint-hogy az új vámtörvény a vámvezérigaz-gatóság által felülvizsgált és megállapi-tott kihágási és csempészési esetekben kirótt pénzbüntetésekkel elégedéseket semmilyen alakban nem ismer el. A fen-ti időpontot megelőző időben elkövetett vámkihágásokból eredő pénzbüntetések-re viszont esetenként külön-külön fog-nak engedményeket adni, amelyek nem lehetnek kisebbek, mint a kincstártól le-vont vámösszeg, valamint a kirótt bü-n-tetés 20—50 százaléka.

— **A kartellek ellenőrzése.** A kartell-törvény értelmében a kereskedelmi és iparügyi minisztérium még az elmúlt év közepe táján felszólította a működő gyárakat, hogy a törvényben előírt be-jelentési kötelezettségnek tegyenek ele-get. Ennek a kötelezettségnek teljesíté-sére a kormány többször haladékok adott az iparvállalatoknak, majd a múlt év decemberében felszólította az Ugir-t hogy tegyen javaslatot a gyárak által kiállítandó kérdőív pontjainak és az arra adandó válaszoknak megszerve-zésére nézve. Az Ugir ennek a felhívá-s-nak eleget is tett. Valószínű, hogy az általa beterjesztett kérdőívet a kormány elfogadja és így az iparvállalatok rövi-desen kötelesek lesznek a kérdőív ki-töltésére és beterjesztésére.

Siessen sorsjegyet vásárolni a március 15-iki húzásához

„HERMES”

főelárusítóhá-l
Cluj, P. Unirii 1.

mert Őnt is boldoggá és gaz-daggá teszi, mint annyi sok tíz-ezer játékosait.

A VÉRPAD ÁRNYÉKÁBAN

rt. E. Marteaux

(31.)

De makacsul tagadja a gyilkosságot, el-felejtve azt, hogy a hármias bűncselek-mény olyan szervesen egybe tartozik, hogy nincs a világon az a bíróság, ame-lyik el ne ítélje mind a háromban. Lo-gikai képtelenség, hogy kibujjon a vád és következményei alóll... Éppen ezért felszólítom, tegyen teljes beismerő val-lomást és ismerje be a gyilkosságot is.

Jules káprázó szemei előtt csendes hullámmással forgott a tintatartó, az íróasztal, az egész szoba. Valami furcsa ködön át látta a detektívönök mozgó száját és artikulátián ordításban tört fel belőle a tiltakozás!

— Ártatlan vagyok! — Én nem öl-tem!...

XVI.

Débe úgy bolyongott a párisi uccá-kon, mint egy eszelős. Reggel éppen ab-ban a pillanatban fordult be a Rue Viktória tizenhatalmas számú ház kapu-ján, amikor a rendőrök hozták Szeplőst és alig volt ideje visszasurranni az uc-cára. Egy pillanat alatt tisztában volt azzal, hogy a gyereket megtalálták, sőt lesben álltak a rendőrök, hogy elfogja-nak mindenkit, aki összeköttetésben áll a leánnyal. Bizonyos volt abban, hogy Ninettet is letartóztatták és ez a gon-dolat csaknem megőrjítette. Legsíve-sebben berohant volna a rendőrségre, hogy mindent magára vállalva kimossa az ártatlanul szenvedő lányt a gyanu-ból, de nagyon féltette Julest, azonki-vül a lakásán elrejtett ezer frank is nyugtalanította és nem mert jelentkez-ni. Vett egy újságot és az abban talált színes tudósítások végleg összetörték. Nem tartotta képesnek a fivérét arra, hogy ilyen csunya munkát vigyen vég-hez és szédült tanácstalansággal állt a sötét rejtéllyel szemben.

Első betűtől az utolsóig elolvasta a lapok beszámolóit és görcsös erőfeszí-téssel próbált magyarázatot keresni az érthetetlen gyilkosságra. Egész délelőtt bódult féláljában döngött, végül dél-tájban autóbuszra ült és kiment Vin-cessebe.

A titokzatos szürke autó járt az eszé-ben, tudta, hogy ez az autó az egyetlen fix pont, amely magyarázatot adhat és megállva, a Rue Fontaine sarkán, fi-gyelmesen nézte az uttest sárga, kavi-csos salakját.

Folytatása következik.

— Nagy veszélybe jutott egy német gőzös. Oslóból jelentik: A Köln nevű német cirkáló gépei a vihar folytán su-lyosan megrongálódtak és Trondheim közelében a hajót az a veszély fenye-gette, hogy elpusztul. Segélyjeleire most norvég gőzösök sietnek a hely-színre, hogy a hajót sürgősen a kikötőbe vontassák.

W KÜLÖNVONAT BUDAPESTRE

utlevél és vízum nélkül

A VENUS SPORTKLUB M É R K Ő Z É S É R E

Utiköltség oda-vissza vizummal együtt

Lei 1480.

Csak egy fényképes igazolvány szükséges. Indulás Clujról: már-cius 15-én reggel. Visszatérés Budapestre: március 20-án este.

Legutolsó beiratkozási határidő március 8. Részletes prospektus a

WAGONS-LITS/COOK

utazási irodában, CLUJ, PIAȚA UNIRII NO. 18.

Folyik a vizsgálat a nagy-összegű csalásokkal vádolt cluji kereskedő ügyében

(CLUJ.) A törvényszék III. vizsgálóbírói kabinetje tegnap több kihallgatást eszközölt Fischer Ferenc kereskedő ügyében, aki több, mint 200 ezer lejig 40 cluji lakost károsított meg. A vádlott kihallgatásakor beismerte tettét, de kijelentette, hogy legfeljebb 60 ezer lej összege lehet szó, amellyel megkárosította az érdekelteket. Fischer ellen egyébként a harmadik vizsgálóbírói kabinethez újabb feljelentések érkeztek.

A pénzügyi eredményes működéséről számoltak be a Transsylvania Bank közgyűlésén

(CLUJ.) A Transsylvania Bank Rt. március 6-án tartotta meg 67-ik közgyűlését dr. Apáthy Árpád nyugalma-zott vármegyei főgúzs, ref. főgondnok, az intézet elnökének elnökletével és a részvényesek nagy érdeklődése mellett. A közgyűlésen városunk társadalmi, közgazdasági és közéletének számos előkelősége jelent meg. többek között dr. Vékás Lajos, vezérigazgatója, dr. Boga Alajos kanonok, dr. Bogdan Demeter albaiuliai ügyvéd, dr. Gabányi Imre ügyvéd, Tóth Balázs, dr. Szilágyi György és mások. Az igazgatóság jelentését, amely az intézet eredményes működéséről számolt be és a takarékosági tőke részéről az intézet iránt megnyilvánuló bizalmat hangsúlyozta, egyhangúlag elfogadta és örömmel állapította meg, hogy az utóbbi személyi költségek csökkentése, az intézet jövődelmezőségének fokozatos emelkedését tette lehetővé.

Csoma József, a felügyelőbizottság jelentését terjesztette elő, amelyet szintén egyhangúlag fogadott el a közgyűlés. Apáthy elnök köszönetét fejezte ki László Endre vezérigazgatónak, az igazgatósági és a végrehajtóbizottságnak, valamint a szorgalmas tisztviselői karnak a lelkiismeretes végzett eredményes munkáért.

Délben a Társadalomban társaságban vettek részt a Transsylvania Bank részvényesei és igazgatósági tagjai, amelyen megjelent Vásárhelyi János református püspök is, akinek magas-tos szárnyalású imája után Apáthy Árpád elnök, László Endre vezérigazgató és dr. Szász Ferenc mondtak tartalmas felköszöntőket.

Leégett a piatraneamti selyempapírgyár

(PIATRA NEAMT.) Hatalmas tűzvész pusztított tegnap virradó éjjel a Salamon Luster mérnök tulajdonát képező selyempapírgyárban. A tűz megsemmisítette a gyárpület teljes berendezését és a nagymennyiségű árukészletet is, konfettit, szerpentint, szalagot, itatópapírt, papír-asztalterítőt és papír-asztalkendőt, valamint a gyárpület szomszédságában levő igazgatói magánlakást is. Az anyagi kár meghaladja az egymillió lejt. A hatóságok bevezették a vizsgálatot a tűz keletkezése okának megállapítására, mert az a gyanu, hogy a gyárpületet felgyújtották.

— Németségi vélemény Hodzsa beszédéről. Berlinből jelenti a DNB-ügynökség: A német lapok foglalkoznak Hodzsa beszédjének a külföldi sajtóban mutatkozott visszhangjával. A Völkischer Beobachter megállapítja, hogy különösen a francia lapok arra használták fel ezt az alkalmat, hogy Prágát minél erősebben ellenállásra biztassák. Berlin szemben. Egyes angol lapok hasonló magatartást tanúsítanak, pedig a népek önrendelkezési joga, a kisebbségvédelem és az őszinteség elvének elfogadása azok a tényezők, amelyeket a Harmadik Birodalom csak azért kíván, hogy Európa békéje még tartósabb legyen.

Benes mondotta:

Csehszlovákia tökéletes tiszteletben tartja a kisebbség védelmi szerződéseket és azokat soha nem mondja fel

(TOKIO.) A képviselőház költségvetési bizottságának tárgyalása során Hitler külügyminiszter kijelentette, hogy örülni fog, ha majd alkalma nyílik a tengeri leszerelési tárgyalások megkezdésén résztvenni. Japán hajlandó egyéb ként a csatahajók és a repülőgép anyahajóknak a forgalomból való teljes kivonásában.

A bulgáriai választások (SZÓFIA.) Az Umeni és Stara-Zagorai kerületben megválasztott 48 képviselő közül 30 kijelentette, hogy teljes egészében hajlandók elfogadni a kormány politikai célkitűzéseit.

Benes nyilatkozata (LONDON.) Benes a Sunday Times munkatársának adott nyilatkozatában kijelentette, hogy Csehszlovákia tökéletesen tiszteletben tartja a kisebbség védelmi szerződéseket és azokat soha sem mondja fel. Különben teljesen a Nép-

szövetség felügyelete mellett kívánja ezt a kérdést megoldani. Elismeri Európa erkölcsi jogát, hogy érdeklődhessenek a kisebbségi szerződések ügyében, mert joga van ellenőrizni minden olyan ténykedést, amely közvetve az európai béke fenntartását segíti elő. Kész barátnak, elsősorban is Franciaországnak és Angliának minden felvilágosítást megadni idevonatkozóan. Ha pedig általános elrendezésre kerül sor összes érintett felek hozzájárulása mellett, úgyszólván Csehszlovákia is hajlandó ahhoz hozzájárulni.

Beck és Perth Rómában — Ribbentrop Londonban (RÓMA.) Beck lengyel külügyminiszter vasárnap este kíséretével Rómába érkezett. Az államomán Ciano külügyminiszter, számos katonai és polgári előkelőség, továbbá a magyar, jugoszláv és lengyel követéségek fogadták és nagy lelkesedéssel ünnepelték. A tárgyalások ma veszik kezdetüket.

Ugyancsak Rómából jelenti, hogy lord Perth római angol nagykövet vasárnap visszaérkezett Rómába és ma Cianoval érdeklődni fog az angol-olasz közeledési tárgyalások megkezdésének időpontja tekintetében. A tárgyalásokra csak Beck elutazása után kerül sor.

Ezzel egyidőben jelenti, hogy Ribbentrop szerdán érkezik Londonba és Chamberlainnal és Halifax-al tárgyalni fog az angol-német közeledési tárgyalások ügyében. Az angol sajtó e tárgyalásoknak nem túlsok sikert jósol, ami abban leli magyarázatát, hogy a német kormány az angol sajtó megrendszabályozását kívánja és a német kormányzat elleni támadások betöltését, ezenkívül azt is követeli, hogy még a tárgyalások megkezdése előtt adják vissza az egykori német gyarmatokat, míg Chamberlain csak az általános megbeszélés részeként hajlandó ezt a kérdést megfontolás alá venni.

Kiirtotta a tábornok családját az elvetemült tisztiszolga

(VARSÓ.) Kosicki tábornok hadosztályparancsnok tisztiszolgája tegnap gazdája távollétében borzalmas vérengzést követett el. Fejszével lemészárolta a tábornok feleségét, 5 éves kisleánykáját, a gyermek 16 éves nevelőnőjét és

a szakácsnőt. Tettének elkövetése után nyomtalanul eltűnt. A megdöbbentő tömeggyilkosság indító okát nem tudják. A hatóságok a megszökött többszörös gyilkost országszerte körözik.

Katonai törvényszék elé kerülnek a hivatalban oroszul beszélő chisinaui állami tisztviselők

(CHISINAU.) A Timpul írja: A katonai törvényszék a napokban érdekes ügygel foglalkozott. Vladimir Petrov, Nina Corencó és Vera Golubova, a chisinaui pénzügyigazgatóság tisztviselője, illetve tisztviselőnői a hadtestparancsnokság által kiadott újabb rendelkezés alapján a katonai törvényszék elé kerültek azzal a váddal, hogy nemzetgyalázt követtek el, mert hivatali szolgálat alatt orosz nyelven beszéltek. A tárgyaláson Pantelemonescu alezredes katonai ügyész vádbeszédében hangzott, hogy a vádlottak bűnösök a román nemzet iránti tiszteletlenségben. „Megengedhetetlen — mondotta — hogy 20 évvel Basarabianak az anyaországhoz való csatolása után a közhivatalokban idegen nyelven beszéljenek.” Ezért példamutatás szempontjából is a legsúlyosabb büntetés kiszabá-

sát kérte. A védelem részéről Marcheti ügyvéd utalt arra, hogy a vádlottak csak bizonyos kényszerhelyzetben beszéltek a hivatalban oroszul és e ténykedésükért már el is bocsátották őket a szolgálatból. Kérte tehát a felmentésüket. A törvényszék az ítélet kihirdetését későbbi időpontra halasztotta.

— A Múzeum Egyesület előadásai. A Múzeum Egyesület hatósági engedélyezéssel a héten az unitárius püspökség dísztermében mindíg délután 6 órai kezdettel a következő előadásokat tartja: március 7. hétfő dr. Vargha Lajos: Mindennapi jogkérdések. Március 8. kedd dr. Jancsó Elemér: A transzilvániai irodalom utolsó 20 éve. Március 9. szerda dr. Tulogyi János: Földünk kutatásának újabb eredményei utánna dr. Balogh Ernő: A protokalcit új típusa és új előfordulásai. Március 10. csütörtök dr. Koleszár László: A plasztikai beszéd. (A belépés díjtalan.)

Letartóztatták Targumures város könyvelőjét, aki 240 ezer lej sikkasztott

(TARGUMURES.) A Cuvantul jelentése szerint, óriási feltűnést keltett az a letartóztatás, amelyet Triscu vizsgálóbíró fogatosított a tegnapi nap folyamán, aki letartóztatásba helyezte Targumures városi könyvelőjét, aki ellen az a vád, hogy 240 ezer lej hivatalos pénzt elsikkasztott. A letartóztatást a közigazgatási hatóságok részéről lefolytatott vizsgálat előzte meg és ennek a vizsgálatnak a során nyert megállapítást a hűtlen kezelés és a negyedmillió közpénz elsikkasztása. Valószínűnek tartják, hogy a széles körben folyó vizsgálat újabb szenzációs fejleményeket és leleplezéseket derít ki.

— Eckhardt Tibor Clujra jön. Eckhardt Tibor a független kisgazdapárt vezére közelebből Clujra jön, ahol részt vesz unokaöccsének, Betegh Sándornak esküvőjén. Eckhardt 3 napot fog időzni városunkban.

— Borzalmas tűzvész Osló közelében. Oslóból jelenti: Az orenei kerület egyik kis helységében Sulnaders Soareban hatalmas tűzvész pusztított, melyet a vihar ereje fokozott. 150 ház leégett. A kár sokmillió.

— Megmentették a Baleari szigetek közelében elsüllyesztett spanyol nemzet hajó személyzetét. Londoni lapok szerint a Kempfenfel és Boreas nevű angol csirkalók megmentették a Baleari-szigetek közelében elsüllyesztett spanyol nemzet hajó 400 főnyi személyzetét.

— Felakasztotta magát tettének elkövetése után a gyilkos. Bajáról jelenti: Schmiedt József bácskerei földművelő tokos feleségéhez az éjszaka behatolt. Schaffer András urasági inas és erőszakoskodni kezdett az urasszonnyal, s mikor az ellenszegült, fejszével szétverte koponyáját. Tettének elkövetése után megszökött. A gyilkosságot másnap reggel fedezték fel. Azonnal a gyilkos keresésére indultak és nem sokkal később a közeli erdőben egy fára felakasztva holtan találták meg az elvetemült embert.

— Adományok. Köszönettel nyugtazzuk Gelb László és nejének 200 lej és K. P. szent Antal nvében beküldött 50 lej adományát, mely összeget H. Gy. szemüvegnek beszerzésére fordítottuk.

— A kisebbségi püspökök eskütétele. Dr. Boros György unitárius püspök kíséretével leutazott Bucurestibe, hogy Iamandi közoktatásügyi miniszter kezébe esküt tegyen az új alkotmányra. Ugyancsak ezzel a vonattal dr. Boros püspök társaságában utazott le Vásárhelyi János transilvianai református püspök, valamint Sulyok István ortodox református püspök. Az eskütétel ünnepélyes keretek között szombaton délelőtt 10 órakor történt meg. A többi püspökök szintén ebben az időben tették le esküjüket az új alkotmányra.

— Repülőszerecsétlenség áldozata lett egy német herceg. Berlinből jelenti: Wilhelm Friedrich von Schaumburg-Lippe herceg Neubrandenburg közelében repülőszerecsétlenség áldozata lett, amikor egy katonai repülőgépen le akart szállani.

— Halálbüntetés vár husz arabra. A jeruzsálemi törvényszék e héten 20 arab felett ítélezik, akikre valószínűleg mind halálbüntetés vár. Ugyanakkor Haifából jelenti, hogy Mohamed Kali arab főnököt hosszas üldözés után letartóztatták. Ő volt az arab bandák egyik vezetője.

— Tovább folyik a Tomescu-per tárgyalása. A bucurestii esküdtzék előtt tovább folyik a Tomescu-per tárgyalása, amelynek vádlottja féltékenységből megölte Brandus nevű tisztviselőtársát. A tanú kihallgatások befejeztével most sor kerül a vád- és védőbeszédre.

— Szerdán ül össze a román elem alkalmazásával foglalkozó bizottság. Bucurestii jelentés szerint a román elem foglalkoztatásával megbízott bizottság Alex. Radian elnökletével szerdán kezdi meg munkáját.